

Summer 2012



亚洲研究动态

Asia Research Network

June No.17

2012年6月 第十七期



亚洲研究动态 Asia Research Network

第17期
2012年6月

主编: 郭棲庆 赵宗锋
编辑: 王惠英 韩慧英
设计: 大达期刊设计公司
E-mail: icwar@bfsu.edu.cn
电话: 86-10-88813845
传真: 86-10-88813842
地址: 中国, 北京市海淀区西三环北路2号,
北京外国语大学
世界亚洲研究信息中心, 100089

出版人

朴仁国 韩国高等教育财团事务总长
杨学义 北京外国语大学校务委员会主任

编委会顾问

周其凤 北京大学校长
陈吉宁 清华大学校长
李 扬 中国社会科学院副院长
陈雨露 中国人民大学校长
杨玉良 复旦大学校长
龚 克 南开大学校长
杨学义 北京外国语大学校务委员会主任
苏志武 中国传媒大学校长
程 伟 辽宁大学校长
金柄珉 延边大学校长
金德水 浙江大学党委书记
Mai Trong Nhuan 越南国立大学校长
Pirom Kamol-Ratanakul 泰国朱拉隆功大学校长
Khlot Thyda 柬埔寨皇家学院院长
Soukkongseng Saignaleuth 老挝国立大学校长
Tserensodnom Gantsog 蒙古国立大学亚洲研究中心理事长
Tin Tun 缅甸仰光大学校长

编辑委员会

吴志攀 北京大学亚太研究院院长
王孙禺 清华大学亚洲研究中心主任
张友云 中国社会科学院亚洲研究中心主任
杨慧林 中国人民大学亚洲研究中心主任
金光耀 复旦大学亚洲研究中心主任
杨 龙 南开大学亚洲研究中心主任
金 莉 北京外国语大学副校长
丁俊杰 中国传媒大学亚洲传媒研究中心主任
陆杰荣 辽宁大学亚洲研究中心主任
朴灿奎 延边大学亚洲研究中心主任
罗卫东 浙江大学亚洲研究中心主任
Bouadam Sengkhamkhoutlavong 老挝国立大学亚洲研究中心主任
Pho Kaung 缅甸仰光大学亚洲研究中心主任
Prapin Manomaivibool 泰国朱拉隆功大学亚洲研究中心主任
Sunren Davaa 蒙古国立大学亚洲研究中心主任
Sum Chhum Bun 柬埔寨皇家学院亚洲研究中心主任
Nguyen Thi Anh Thu 越南国立大学亚洲研究中心主任
张西平 北京外国语大学中国海外汉学研究中心主任
郭棲庆 北京外国语大学世界语言与文化研究中心执行主任
兼世界亚洲研究信息中心副主任
赵宗锋 北京外国语大学世界亚洲研究信息中心执行副主任

CONTENTS

目录



P.02

→ 以“未来十年的战略”为主题的“上海论坛 2012”于 2012 年 5 月 26-28 日在上海举行。



P.08

→ 为了弘扬中华文化、推广华文文学、促进中西文化交流，作为荷兰华人侨社庆祝中荷建交 40 周年系列活动之一，“中西文化文学交流高峰论坛”于 4 月 30 日至 5 月 1 日在荷兰代尔夫特市举行。

特稿

- 02 “上海论坛2012”举行

学术活动

- 06 “变换的边界与路线的重塑：亚裔美国文学国际会议”举行
07 北京外国语大学举行首届斯里兰卡与南亚地区研究学术研讨会
08 作家学者聚首荷兰探讨中西文化文学之交流与发展

研究进展

- 09 韩国独立运动与中国关系史研究的新课题
——关于编纂《编年史》的若干问题
15 美国对缅甸新政策的内容、背景及其制约因素
26 唐诗中的丝绸之路西域道

研究机构

- 33 亚洲政治与历史协会

学者与著作

- 34 《亚洲社会的家庭和两性关系》
37 《东亚与欧洲文化的早期相遇——东西文化交流史论》

“上海论坛2012”举行

以“未来十年的战略”为主题的“上海论坛2012”于2012年5月26—28日在上海举行。

上海市市长韩正，教育部副部长郝平，复旦大学校长杨玉良，韩国SK集团董事长兼首席执行官崔泰源出席开幕式并分别致辞。

韩正市长在致辞中表示，“上海论坛”始终坚持立足亚洲，关注世界，探讨亚洲经济社会发展中的重大议题。当今世界经济结构调整步伐加快，新一轮科技创新与产业升级正在孕育，本次论坛以“未来十年的战略”为主题，研讨亚洲的应对之策和发展道路，很有意义。

郝平副部长指出，7年来，上海论坛立足亚洲政治、经济、社会和文化全面进步，探讨当今世界面临的重大问题，取得了重要成果。本次论坛在欧债危机、全球经济面临衰退的背景下召开，探讨未来十年发展，既有现实意义，也有长远眼光。面向未来，世界各国需要加强经贸合作，更

需要增进人文交流。中国已和美国、俄罗斯、欧盟和英国建立了人文交流对话机制，夯实了双边关系的民意和社会基础。上海论坛也应积极参与中外人文交流，为推动世界可持续发展作出贡献。

杨玉良校长认为变革与公正、合作与共赢，理应成为未来十年亚洲经济社会发展的共同目标。展望未来十年，亚洲国家应该在经济贸易、货币、金融等方面寻求进一步的发展与合作，实现社会和国家的共同发展。上海论坛期待着能建立起一个共同的价值观，以学术的精神来解决现实的难题，用思想和智慧的碰撞来坚定迎接美好未来的信心。这里的交锋和形成的共识，将有助于向世界呈现一个蓬勃进取、和谐共生、稳定发展的亚洲。

崔泰源先生表示，亚洲国家应该携手共同创造财富，通过合作来面对危机、共同成长。上海论坛将成为一个非常重要的载体，通过广泛、





韩正



郝平



崔泰源



杨玉良

深入、互动式的探讨，真正发挥集体智慧的力量，我们一定能更好地面对未来的挑战，也一定能够提出可持续的解决方案。

国际货币基金组织副总裁朱民，美国雪城大学麦克斯韦尔学院院长、美国前常务副国务卿 James Steinberg，意大利威尼斯东方大学校长 Carlo Carraro，博鳌亚洲论坛国际咨询委员会委员、外经贸部前首席谈判代表、副部长龙永图，复旦大学经济学院院长袁志刚分别发表了主旨演讲。

本次论坛下设了“经济危机深化中的贸易、投资与治理模式”，“国际货币治理的新使命：合作与共赢”，“经济发展与社会转型：东亚社会转

型的历史经验与中国未来的发展道路”，“创业、创新与可持续管理”，“塑造新的东亚地区秩序”，“亚洲未来十年的法律合作”，“未来十年亚洲的城市化和城市转型”，“亚洲未来十年人口与社会发展的新挑战和新战略”，“未来十年东亚生态文明建设的因应之道”和“低碳、安全、增长压力下的亚洲能源供需体系变革”十个分论坛，以及“世界经济结构转型中的自由贸易区”，“可再生能源：引导亚洲绿色发展之路”和“全球金融治理与国际政策协调”三场高端圆桌会议。在为期两天半的会期里，来自全球 30 多个国家和地区的 400 多名代表围绕亚洲未来十年在经济、金融、贸易、政治、国际关系、法律、城市发展、



James Steinberg



Carlo Carraro



龙永图



朴仁国

社会、人口、生态环境、能源等领域如何进一步深化合作、如何进行战略选择等问题，展开了激烈而深入的探讨。

5月28日上午，“上海论坛2012”顺利闭幕。复旦大学校务委员会主任、党委书记朱之文，韩国高等教育财团事务总长朴仁国在闭幕式上致辞。美联储前主席保罗·沃克(Paul Volcker)和美国纽约大学政治经济教授亚当·普茨沃斯基本(Adam Przeworski)作了闭幕主旨演讲。

《上海论坛共识》也在论坛闭幕之际正式对外发布。《共识》认为，亚洲在世界经济体系中的地位和作用不断凸显，未来十年，亚洲的发展将在世界体系中发挥更大的作用，这就要求亚洲

各国积极推进转型发展，并在此过程中加深亚洲内部的紧密合作，为亚洲经济可持续增长不断创造新的动力。《共识》指出，未来十年，亚洲各国应重视政府对于危机的积极作用；推动改革国际货币体系，促进世界经济秩序调整；致力于有效突破能源约束推动经济增长。《共识》建议，为了实现亚洲的持久和平、共同繁荣与可持续发展，未来十年，亚洲仍应充分利用自身的人口红利和城市化红利，并不断创造和积累制度创新红利；大力促进亚洲国家建立多边化、常态化的法律合作机制与内部摩擦的有效管控和协商机制，保障地区合作与和平，实现亚洲的共同利益。《共识》最后写道：“未来十年，亚洲处于一



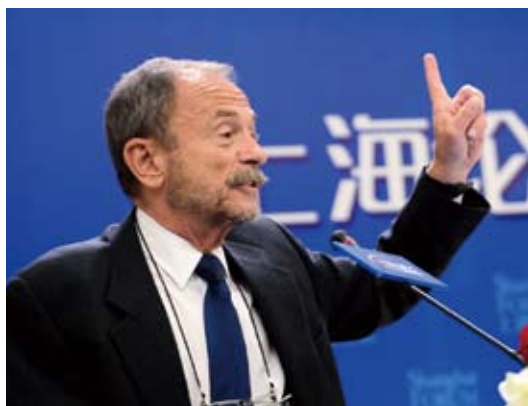
朱之文



袁志刚



保罗·沃克



亚当·普茨沃斯基

个关键的历史时期，亚洲发展比任何时期都需要维护地区和平、加强内部合作、推动城市化进程、促进区域经济社会全面可持续发展。在这个过程中，亚洲各国应坚持合作与创新，努力推动发展转型，进一步提升亚洲的地位和作用，创造一个属于亚洲的繁荣发展的世纪。”

与往年相比，今年的上海论坛更加突出学界、政界、业界互动的特色。论坛特别设置了高端圆桌会议，邀请新能源汽车、金融等行业的业界领袖一同讨论未来发展之路。本次论坛还特别就上海社会发展形成了政策建议书，体现了论坛“扎根上海、服务上海”的重要理念。此外，论坛还特邀了一批具有较强研究潜力的中外

青年学生和上海各行业青年翘楚参加活动，使论坛成为国内外青年精英交流和学习的平台。

上海论坛是由复旦大学主办、韩国高等教育财团赞助的国际经济论坛。今年是该论坛的第七届年会，前六届年会共吸引国内外各界人士约1800人次出席。论坛以“关注亚洲、聚焦热点、荟萃精英、推进互动、增强合作、谋求共识”为宗旨，邀请各界精英领袖开展对话与合作，力求就当今全球经济和国际局势所面临的重大问题开展研讨，为亚洲经济、政治、社会和文化的全局进步建言献策。

世界亚洲研究信息中心摘编
(照片由上海论坛组委会提供)



“变换的边界与路线的重塑： 亚裔美国文学国际会议”举行

2012年6月9至10日，由北京外国语大学英语学院华裔美国文学研究中心、世界亚洲研究信息中心和美国加州大学伯克利分校亚裔美国研究中心联合举办的“变换的边界与路线的重塑：2012年亚裔美国文学国际会议”在北京外国语大学举行。来自亚洲、欧洲、美洲、大洋洲等四大洲6个国家的35位知名亚裔文学学者以及国内18所高校的专家学者参加了会议。北京外国语大学金莉副校长、世界语言与文化研究中心执行主任兼世界亚洲研究信息中心副主任郭棣庆教授出席大会开幕式并致欢迎辞。

大会分为主旨发言和分组讨论两个环节。华裔作家Ed Lin、加州大学伯克利分校教授以及亚裔社会活动家王灵智教授、南京大学赵

文书教授分别作了题为“华裔美国人想象中的中国”、“亚裔研究的几个关键历史时刻”、“华裔美国文学研究的双重视角”的主旨发言。分组讨论阶段，三个小组围绕“越过国家与文本的界限”、“新理论框架”、“书写家园”等14个主题进行了讨论，各小组发言热烈，讨论充分，气氛活跃。大会还邀请伍慧明、Ed Lin、梁志英和麦芒四位作家朗诵了自己的作品，受到了现场众多读者的热烈欢迎。

本次会议的召开促进了国内的亚裔美国文学研究以及中外学者在该领域的交流，受到与会学者的一致好评。

北京外国语大学英语学院 刘葵兰

北京外国语大学举行 首届斯里兰卡与南亚地区研究学术研讨会

2012年6月23日，首届斯里兰卡与南亚地区研究学术研讨会在北京外国语大学斯里兰卡研究中心成功举行。中国前驻斯里兰卡、马尔代夫大使江勤政，外交部直属中国国际问题研究所前副所长、中国前驻印度、孟买总领事郑瑞祥研究员，中国现代国际关系研究院马加力研究员，北京外国语大学国际关系学院张志洲教授，亚非学院副院长佟加蒙副教授，《南亚研究》副主编、中国社会科学院亚太与全球战略研究所助理研究员毛悦、杨晓萍，中国现代国际关系研究院南亚、东南亚研究所助理研究员楼春豪，以及北京外国语大学亚非学院僧伽罗语教研室讲师江潇潇等专家学者参加了此次会议。会议由北京外国语大学斯里兰卡研究中心主任、僧伽罗语教研室主任马仲武主持。

北京外国语大学亚非学院佟加蒙副院长致开幕辞。他介绍了北京外国语大学传统的学术研究和人才培养模式，介绍了当前学校复合型、复语型人才培养目标，并指出国别研究和地区研究既是北京外国语大学的定位所在，也是国家未来战略的发展所需。

与会专家学者总结梳理了国内斯里兰卡与南亚地区研究的最新成果，探讨了该领域未来的研究方向和研究热点。同时，还对北京外国语大学斯里兰卡研究中心未来发展方向和规划提出了宝贵意见和建议，希望北京外国语大学能够依靠外语和公共外交等方面的优势更好地开展斯里兰卡与南亚地区的学术研究。



北京外国语大学斯里兰卡研究中心成立于2011年8月。斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨来访北京外国语大学并亲自为中心揭牌，并担任中心名誉主任。斯里兰卡研究中心的成立填补了国内斯里兰卡国别研究学术机构的空白，旨在为国内斯里兰卡和南亚地区研究学者提供一个良好的交流与合作平台。本次研讨会是中心成立以来召开的首次学术研讨会。在未来，中心拟不定期举行“斯里兰卡与南亚地区研究学术研讨会”，以提高北京外国语大学在该领域的学术水平和学术力量，扩大学校在该领域的学术影响力。

北京外国语大学亚非学院

作家学者聚首荷兰 探讨中西文化文学之交流与发展

为了弘扬中华文化、推广华文文学、促进中西文化交流，作为荷兰华人侨社庆祝中荷建交40周年系列活动之一，“中西文化文学交流高峰论坛”

于4月30日至5月1日在荷兰代尔夫特市举行。

中国知名诗人、学者北塔、周庆荣、峭岩和黄卓越等，荷兰当地著名作家王露露，澳大利亚作家心水和林爽等，世界华文文学研究者白舒荣、谢昭新等，美国华文畅销作家吴玲瑶等，日本华文文学研究专家荒井武夫等，中国驻荷兰大使馆文化处官员胡书国，《人民日报海外版》驻荷兰办事处林斌主任，《荷兰联合时报》社长陈光平，《华侨新天地》主编高华婷，荷兰华人社团代表朱伟勋、周山川、胡铁环、王志成、王丽君、洪建江、林光忠、杨秀容等参加了论坛。来自17个国家和地区的60位华文作家和学者聚首荷兰，就如何在海外发展华文文学创作、中西文化文学交流进行了广泛的研讨。

在论坛召开之际，全荷华人社团联合会主席王剑光代表本届大会组委会、荷兰各界华社向远道而来的17个国家和地区的60位华文作家和学者表示欢迎。他说，“中西文化文学交流高峰论坛”在荷兰的召开无疑是给中荷建交40周年送上一份具有深远意义的礼物，对探索和研究中西文化文学的未来与发展将产生巨大影响，同时，也是对中华文明五千年灿烂文化在海外传播的又一次见证。他希



望大家共同携手，进一步促进中西文化文学交流，迎接中华文化大发展、新辉煌时代的到来。

会上，代表们发言踊跃，气氛热烈，议题综合全面，

精彩纷呈。中国国内代表侧重于从文学创作及多种文学体裁运用的规律和方法方面，深度挖掘华文文学的价值和魅力，如来自北京的诗人北塔发表的《中西文学源头创作手法之别裁》一文很有深度和影响力。而海外代表则侧重于结合所在国的华文文学文化现象，阐述中西文化的不同和华文文学创作发展的方向，例如澳大利亚作家林爽发表的《毛利族与中国文化及传统的相同点》、泰国郑若瑟发表的《泰国华文文学》，都有许多真知灼见，听后给人启迪。此外，外国学者如韩国汉学教授金惠俊、日本汉学家渡边晴夫等对华文文学的发展也提出了许多有益的建议和意见。

本次论坛的召开对加强中荷两国文化交流与合作，促进中西文化的沟通，提升中国文化和世界华文文学的国际地位，将起到重要作用。

“中西文化文学交流高峰论坛”由荷兰彩虹中西文化交流中心、全荷华人社团联合会、世界华文作家交流协会、荷兰联合时报主办，中荷文化推广会、荷中文化交流基金会等协办。

北京外国语大学德语系 赵倩



韩国独立运动与中国关系史研究的新课题 ——关于编纂《编年史》的若干问题¹

石源华 / 北京外国语大学亚非学院

摘要

《韩国独立运动与中国关系编年史》一书，以公正而不偏袒的历史态度进一步综合、梳理已经发现的中文档案资料和现有的研究成果，对于推动韩国独立运动与中国关系史的研究具有重要的学术意义和现实意义。其所涉及的主要问题有：1. 韩国独立运动与中国关系研究的历史定位；2. 韩国独立运动与中国关系的研究对象；3. 韩国独立运动与中国关系研究的特殊意义等。

关键词

《韩国独立运动与中国关系编年史》 韩国独立运动与中国关系 历史定位 研究对象 特殊意义

¹ 本文为北京外国语大学世界亚洲研究信息中心学术著作出版资助项目《韩国独立运动与中国关系编年史》的阶段性成果，发表于《东疆学刊》2012年第1期。

编撰一部《韩国独立运动与中国关系编年史》，既是研究韩国独立运动与近代中韩关系史的需要，也是笔者从事韩国独立运动与中国关系研究以来的一个愿望。由于历史的原因，中国学术界对于该课题的研究还处于起步阶段，无论是基本史料的汇集，还是基本史实的梳理，都有大量工作需要做，而深层次的研究工作更有待今后的努力。20世纪60年代以来，韩国政府和学术界开始重视该课题的研究，但由于他们的研究是在与中国学术界互不交流而且极少使用中文资料的情况下进行的，因而存在明显的缺陷。中韩建交以来，这种情况有所改变，但仍嫌不足。因此，以中文资料为主，兼以韩、英、俄、日文相关资料，编撰《韩国独立运动与中国关系编年史》，对于进一步综合、梳理已经发现的档案资料和现有的研究成果，推动韩国独立运动与中国关系史的研究，具有重要的学术意义和现实意义。

本书承继笔者所著《韩国独立运动与中国共产党援助朝鲜独立运动纪事》的体裁和框架，采用按年、月、日排列的方式，将韩国独立运动与中国关系史上发生的重要事件、文献、活动、人物等逐天编排、叙述、评点，并保存若干重要历史文献资料的原文或节录，每个年度均编撰内容提要，勾勒每年的重要事件及年代特征，努力为后人提供一部详实的《韩国独立运动与中国关系编年史》，并体现个人的研究特色，主要涉及韩国独立运动与中

国关系的历史定位、研究对象、特殊意义三方面问题。

一、韩国独立运动与中国关系研究的历史定位

韩国独立运动与俄国革命、中国革命并列为20世纪远东的三大革命运动。中韩两国人民亲密合作，并肩战斗，共同谱写了反对日本帝国主义侵略东亚的篇章，构成了近代中国史、韩国史和中韩关系史的重要内容，中国成为韩国独立复国运动的中心和主要活动基地。然而，对于韩国独立运动研究的历史定位，却长期以来受到西方史学传统的影响。在第二次世界大战史的研究中，历来以美、英、苏等大国为中心，中国、韩国等东方国家的反法西斯战争不被重视，常常是被一笔带过，甚至完全忽略不提。韩国独立运动的历史作用及其在现代世界史上的地位没有得到应有的重视和评价。本编年史的编撰将努力突破“西方中心论”，正确定位韩国独立复国运动在世界现代史上的地位和作用，通过详尽的历史叙述体现以下主要论点：

韩国独立运动是世界反法西斯战争的重要组成部分。韩国是最早反抗日本法西斯侵略且抵抗时间最长的国家之一。韩国反日独立运动始于1905年日韩签署《保护条约》后爆发的义兵运动和爱国启蒙运动，以1919年的“三一”运动为标志，形成全国性的反日斗争高潮，产生了世界性的重要影响。自此以后，韩国成为亚洲人民反对日本

侵略的先锋。在1931年中国的九·一八事变后，韩人爱国团策动尹奉吉义士虹口公园掷弹事件，一举击毙侵华日军首脑白川大将，震惊世界。韩国人民积极参与中国东北抗日义勇军和东北抗日联军的武装反日斗争，成为其中的重要组成部分。1937年中日全面战争爆发后，韩国反日独立运动与中国抗日战争融为一体，分别在中国国民政府统治区、敌后抗日根据地和东北沦陷区形成了三支互不统辖的朝鲜民族抗日武装力量，成为参加中国抗日战争的重要国际纵队，担负着支持中国抗日战争和完成韩国独立的双重使命。太平洋战争爆发后，韩国临时政府追随美、英、中等国对日宣战，不仅领导韩国光复军继续与中国军队并肩抗击日本法西斯侵略军，而且还派出人员赴印度与联合国军共同对日作战。在战争结束前夕，该临时政府进而与美国军方合作，培训特殊军用人才，并积极筹备组织地下军，准备配合联合国军登陆朝鲜半岛。而战斗在敌后根据地的朝鲜独立同盟和朝鲜义勇军以及在苏联境内集训的东北抗日联军中的朝籍革命者也迅速行动，在不同的地域参加对日反攻作战，积极壮大队伍，参加战胜日本法西斯的战争。朝鲜半岛光复的实现，是世界反法西斯战争取得最后胜利的标志性历史事件之一。

韩国独立运动是世界反殖反帝国主义的重要组成部分。日本侵占朝鲜为其殖民地，是世界殖民主义和帝国主义欺压弱小民族的典型案例。韩国反

日独立运动是世界民族主义战胜帝国主义和殖民主义的重要组成部分，在世界现代史上占有重要的地位。1919年“三一”运动前后，在俄国十月革命和美国威尔逊总统“十四点和平宣言”的影响下，朝鲜共产党、独立党、社会党等社会主义和民族主义政党应运而生，领导朝鲜半岛人民在海内和海外韩族聚居地为反对日本强占朝鲜的殖民主义行径进行了不屈不挠的斗争，并与中国、印度、越南、土耳其等东方国家的反帝反殖斗争，互相呼应，互相支持，共同为埋葬世界殖民主义和帝国主义做出了贡献。第二次世界大战期间，韩国独立运动各党各派积极参加世界反法西斯战争，尤其是在开罗会议后，韩国临时政府为争取同盟各国政府的正式承认而展开了积极的外交攻势，催促同盟国“迅速承认临时政府，并给韩国以作战物资的援助，使韩国国内抗日斗争能够展开”。在敌后抗日根据地活动的朝鲜独立同盟和朝鲜义勇军以及在苏联境内活动的中国东北抗联队伍中的朝鲜革命者也积极参加世界反法西斯战争，积累和扩大自身的力量，为埋葬日本殖民者做了重要的准备。朝鲜半岛光复的历史性成果，彻底结束了日本帝国主义对于朝鲜半岛35年的殖民统治，这不仅是韩国人民的历史性胜利，更是世界反帝反殖斗争的伟大胜利，在世界现代史上具有重要的意义。

韩国独立运动是世界民主主义运动的重要组成部分。封建专制主义曾

韩国独立运动是世界反殖反帝国主义的重要组成部分。日本侵占朝鲜为其殖民地，是世界殖民主义和帝国主义欺压弱小民族的典型案例。韩国反日独立运动是世界民族主义战胜帝国主义和殖民主义的重要组成部分，在世界现代史上占有重要的地位。



经统治朝鲜半岛达数千年之久，在日本吞并朝鲜半岛之前，经历了500年之久的朝鲜王朝（1897年后称“大韩帝国”），实行的是封建专制主义制度。韩国在近代的衰落和遭遇日本灭国之灾，与朝鲜王朝的封建腐朽统治密不

可分。韩国独立复国运动兼具民族主义和民主主义的双重性质。韩国在摆脱日本殖民统治后，究竟应该建设一个怎样的国家，是实现民主主义，或是社会主义，还是复辟封建专制主义的李氏王朝，曾经成为韩国独立运动领袖们长期争执的重大问题之一。在韩国独立运动内部存在着两个系列的政治主张：一是以复辟李朝统治为目标的民族传统主义的抗日独立运动团体，如大韩独立团、纪元独立团、大韩军统府、义军府等，他们主张恢复君主政体的国家；二是以实现民主共和为目标的民主主义系列的抗日民族运动团体，如耕学社、韩族会、大韩统义府、参义府、正义府等，他们主张独立后建设共和政体的近代民族国家。大韩民国临时政府经历过五次“改宪”，其政治体制经历了从“国务总理制”——“大统领制”——“国务领制”——“国务委员制”——“主席制”——“主席副主席制”等重要的变化，但民主主义和共和政体始终占主导地位。该临时政府的施政理念“三均主义”是综合西方民主主义、苏俄社会主义以及中国孙中山的“三民主义”精华的结晶。在中国东北和华北、华中、华南敌后抗日根据地活动的朝鲜革命者更以共产主义为信仰，以实现社会主义为目标。那些主张复辟李氏王朝的思想，虽然作为韩国独立运动中的一种流派曾经长期存在，但始终未能占居主导地位，也没有出现类似中国历史上的“袁世凯称帝”、“张勋复辟”这

样的政治闹剧。朝鲜半岛光复的实现意味着彻底埋葬了封建专制主义的生存基础，在北方建立了社会主义制度，在南方建立了资本主义制度，这是世界范围内民主主义对于封建主义斗争的一个历史性胜利。

韩国独立光复对于中韩关系的影响也远远超出两国关系的范围。中韩两国有着数千年友好交往的历史，一个独立的韩国是确保东北亚安全和平的重要保证。这一历史进程由于日本先是吞并朝鲜、后是侵略中国而告中断。中国朝野采取各种不同的方式，数十年如一日地支持和帮助韩国反日独立运动。中国共产党、中国国民党以及各党派、各阶层人士都将帮助韩国独立运动看作中国自身的事情。抗日战争期间，韩国独立运动三大系列的志士在不同的区域得到了中国各党派和人民的无私支持和全方位的援助。中国人民将抗战到底的“底”定位为恢复朝鲜的独立，而不仅仅是将日本强盗赶出中国的国土。在著名的开罗会议上，中国最高当局力主战后立即给予韩国独立，开罗宣言成为韩国摆脱日本殖民地地位的国际法律文件，也是中韩两国人民友谊的最重要象征。韩国独立光复与中国抗日战争同步胜利，彻底打败了近代危害东北亚安全的主要敌手——日本法西斯，使韩国独立得以实现，也使中国的周边环境发生了近代以来前所未有的有利变化，不仅对于维护东北亚的和平与安全具有重要意义，也必将对世界和平产生深远的影响。

朝鲜半岛光复的最终实现主要是靠同盟国军实现的。美、苏军队分别占领了朝鲜半岛南北部，导致朝鲜半岛的分裂，在美、苏的分别支持下，朝鲜半岛南北部分别成立了大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国。1950年发生的朝鲜战争更使南北分裂固定化，不仅影响朝鲜半岛的前途，而且成为世界冷战格局升级的重要原因。

独立运动与亚洲各国的革命运动具有不同的特点：中国革命是以革命的武力打倒反革命的武力，实现全国范围的新民主主义革命的胜利；越南独立则是以民族解放战争和国内革命战争为主要特征；印度独立是长期开展“不合作运动”、实现非暴力的革命运动，最终迫使英国殖民者同意印度独立；菲律宾独立则是在美国的同意和支持下实施分阶段独立方案；而韩国独立运动主要在国外（中国、美国、俄国等）进行，未能在其国内形成反日独立复国的广泛而深入的群众基础。战争后期，韩国独立运动各党派都曾试图计划组



韩国独立运动的特殊形态和战后朝鲜半岛的分裂，对于战后远东和世界的格局产生了重要的影响。韩国反日

织地下军返回国内，配合和迎接盟军攻打朝鲜半岛，但这些计划未及实现，战争就突然结束，这对于战后韩国独

立运动各党派命运的影响是灾难性的。朝鲜半岛光复的最终实现主要是靠同盟国军实现的。美、苏军队分别占领了朝鲜半岛南北部，导致朝鲜半岛的分裂，在美、苏的分别支持下，朝鲜半岛南北部分别成立了大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国。1950年发生的朝鲜战争更使南北分裂固定化，不仅影响朝鲜半岛的前途，而且成为世界冷战格局升级的重要原因。朝鲜半岛成为美苏冷战的前沿阵地，其影响也是带有世界性的。

二、韩国独立运动与中国关系史的研究对象

在朝鲜半岛，冷战时代和朝鲜战争以及南北双方现实的政治对立影响着对韩国独立运动各党派以及对华关系历史的研究。在一个相当长的历史时期内，南北双方的学者基本上都只研究有利于本方的党派，或是不提，或是批评，甚至攻击对方党派的独立奋斗历史。对于中国共产党和国民党与韩国独立运动各党派的关系，也是各取所需，基本上反映南北双方强烈的意识形态色彩。首先是名称问题，北方称为“朝鲜独立运动”，南方则坚持称“韩国独立运动”，而近代历史上“朝鲜”、“韩国”、“高丽”从来都是混同使用的。名称之争完全是由于现实政治斗争而起，在学理上毫无意义。对于“三一”运动，北方称起因于外受十月革命的影响，内受国民会的影响，而国民会是金日成的父亲领导的，南方则

强调起因于威尔逊总统的“十四点和平宣言”和天道教、基督教等教会的影响和作用。北方强调运动的主体是青年学生，南方则认为运动的主力是教会的教徒。北方认为运动的地点是从平壤开始发展到全国，南方则坚持运动首先是从当时的京城汉城开始，之后迅速席卷全国。双方对于韩国临时政府的评价更是南辕北辙，北方指责该政府是朝鲜民族独立运动中“袖手旁观的一部分资产阶级上层分子在海外组成的‘亡命团体’”，“在搞民族主义运动的幌子下，进行事大主义的卖国卖族活动”，“从爱国同胞那里刮去很多财物，并把它们揣入私囊”，“挥霍殆尽”等。南方则认为今天的韩国政府即渊源于当年的韩国临时政府，反复论证该政府的正统性，进而论证现政府的合法性，另一方面，全盘否定金日成派的抗日活动，并制订法律严禁宣传共产主义派的抗日活动，以此否定北方政权的合法性。朝鲜半岛学界对于独立运动的研究存在三个问题：一是以政治需要歪曲历史真实面貌；二是双方情绪对立，不能平静客观地研讨问题；三是制订制约对方的法律，使正常的研究工作成为不可能。

中国学界在这方面的研究起步较晚，研究对象也同样受到意识形态和中朝特殊关系的影响。在一个相当长的历史时期，不仅对于韩国临时政府为代表的党派团体持批评态度，而且对于中国国民党援助韩国独立运动持否定态度，使该领域的研究成为无人

问津的禁区。对于与中国共产党关系密切的“延安派”的抗日斗争，则由于中朝之间的特别约定而避讳如深，迄今没有开放相关的档案，导致对于这部分朝鲜独立运动与中国关系史的研究出现缺失。本编年史的编撰力求全面反映韩国独立运动及其与中国关系的全貌。日本灭亡韩国后，韩国侨民在中国进行的韩国反日独立运动，其地域之广、人数之众、党派之多、时间之长、斗争之烈、牺牲之大，较之世界其他地区，如美国、苏联、日本等地韩族聚居地的独立运动，是最为突出的，为韩国的独立光复作出的贡献也最大。在中国的韩国各抗日阶级、党派都参加了韩国独立复国斗争，就其政治影响和历史作用而言，最主要的有三股互不相辖的政治势力：其一是在中国东北沦陷区中共领导的东北抗日联军中活动的，以金日成、崔庸健为代表的朝鲜抗日革命力量。战时，他们是中国共产党领导的反日斗争队伍的组成部分，曾随同中共领导的东北抗日联军在苏联境内进行整训，战后随苏军返回朝鲜国内，参与创建朝鲜民主主义人民共和国。

其二是抗日战争期间在延安和华北、华中、华南各抗日根据地，与八路军、新四军、华南抗日纵队并肩战斗的朝鲜独立同盟与朝鲜义勇军，战后部分回国参与朝鲜民主主义共和国的创建，部分留在中国参加中国人民解放战争，朝鲜战争前后返回朝鲜，被称为“延安派”，他们在朝鲜的处境颇为特殊。

其三是长期在中国关内地区活动的以大韩民国临时政府为中心及其领导下的韩国反日运动各党派。他们派系林立，互相对立，但都与中国国民党建立了密切的关系，得到中国官方全方位的积极援助，战后大部分返回韩国，参与了大韩民国的创建，但在南韩政治生活中未能占据主导地位，也有少数领导人进入朝鲜半岛北部，从事政治活动。

尽管这些党派和政治势力的政治信仰不同、活动地域不同、参与斗争方式不同，战后政治取向和最终结局也各不相同，但他们都为韩国独立复国英勇奋斗，作出了重要的贡献，并与中国各党派和政治势力建立了程度不同的密切联系。他们的奋斗正是朝鲜半岛南北双方建国的基础，也是今天中韩、中朝关系发展的重要基础。本编年史突破原有的研究框架，采取公正而不偏袒的历史态度，全面客观地反映了韩国独立运动三大系列开展反日复国斗争的全貌，同时也全面、客观地记录中国共产党、中国国民党以及其他各党派对于独立运动的援助，撰写一部韩国独立运动与中国关系的信史存世。

三、韩国独立运动与中国关系的特殊意义

对于中韩友好关系发展的数千年历史而言，最能体现两国友谊和合作的内容是中韩之间的文化交流、中国明朝政府援助朝鲜进行抗倭战争以及

近代中韩两国人民反抗日本帝国主义侵略的共同经历和用鲜血和生命凝成的战斗情谊，将成为奠定和发展中韩两国友好关系的重要政治资源和历史动力。

近代中国朝野援助韩国独立运动。加强韩国独立运动与中国关系史的研究，不仅可以推进近代中韩关系史和中韩两国反对日本侵略斗争史的研究，而且对进一步发展中韩关系本身具有重要的现实意义。

尤其是在当今中韩之间发生若干历史问题争执、两国民间出现文化冲突的情况下，进一步深入开展韩国反日复国运动史的研究，更加具有特殊的意义。本编年史将以详尽的史料和充足的历史事实表明：如同有着数千年交流历史的儒家传统文化对于朝鲜半岛具有重要影响一样，近代中韩两国人民反抗日本帝国主义侵略的共同经历和用鲜血和生命凝成的战斗情谊，将

成为奠定和发展中韩两国友好关系的重要政治资源和历史动力。

编年史将从政治、外交、经济、军事、文化等各个方面，全面阐述中国对于韩国独立运动的支持和帮助。从宏观层面，包括声援韩国人民各种形式的反日复国斗争、协助韩国独立运动举办军事学校培养军政干部、批准组建和支持朝鲜义勇队和韩国光复军在中国活动、开罗会议确定战后朝鲜的独立地位、争取国际社会共同承认韩国临时政府、帮助韩国代表参加联合国创建会、以特殊方式承认韩国临时政府驻华代表团在华活动等等。从微观层面，包括中国国民党与中国共产党分别制定各种援韩独立的具体政策，拨付援韩国独立运动的政务活动费、军务活动费、秘密活动费、生活费等，乃至战时购粮、购药、治病、上学等特殊照顾等，活生生地体现中韩两个民族在反抗日本帝国主义的斗争中并肩战斗的历程。我们确信这些历史事实将有助于推动今天中韩友好关系的发展。

主要参考文献

1. 【韩】赵恒来：《大韩民国临时政府的政治主张及其正统性》，石源华主编：《韩国独立运动血史新论》，上海：上海人民出版社，1996年。
2. 石源华：《韩国反日独立运动史论》，北京：中国社会科学出版社，1998年。
3. 石源华：《韩国独立运动在近现代世界史上的地位与作用》，《韩国独立运动与中国关系论集》（下卷），北京：民族出版社，2009年。
4. 石源华：《韩国独立运动评价与朝鲜半岛统一》，《韩国独立运动与中国关系论集》（下卷），北京：民族出版社，2009年。



美国对缅甸新政策的内容、背景及其制约因素¹

周鑫宇 / 北京外国语大学国际关系学院

摘要

美国国务卿希拉里·克林顿访问缅甸，标志着美国政府 20 多年对缅单边制裁政策的里程碑式转向。外交关系正常化、经济制裁有条件解除和加大社会渗透成为美国对缅新政策的三根支柱。美国对缅政策调整受到两国国内和国际政治因素的推动，同时也面临诸多制约因素和不确定性。美缅关系正常化总体有利于地区稳定和发展，中国应该积极看待，同时注意观察、防范风险。

关键词

美国对缅政策 美缅关系 美国亚洲政策

1 本文为北京外国语大学世界亚洲研究信息中心资助项目研究成果，发表于《现代国际关系》2012 年第 2 期。

1988年以后,美国对缅甸实行长期制裁政策,使缅甸问题成为东南亚最大的潜在安全冲突点之一。2011年8月以后,缅甸集中启动多项改革措施,尤其是政府与反对派领袖昂山素季突然靠拢,为美国调整对缅政策提供了客观条件。2011年11月,奥巴马总统在与昂山素季通话以后,随后派遣国务卿希拉里·克林顿访问缅甸。希拉里会见了缅甸总统吴登盛等政府高官和昂山素季,宣布了一系列美国对缅政策的新举措和新设想。此次访问成为了美国对缅政策重大调整的标志性事件,并引发美国政府、国会后续一系列的对缅外交举动。缅甸对中国国家利益影响巨大,美国对缅新政策及其未来走向值得及时、深入研究。

一、美国对缅新政策的内容

希拉里的访问,标志着美国开始全面调整多年来的对缅单边制裁政策,开启美缅关系正常化进程。综合美国政府近期的一系列表态和许诺,外交关系正常化、经济制裁有条件解除、加大对缅社会渗透构成了美国对缅新

政策的三根支柱。

第一是恢复正常外交关系,解除对缅外交封锁。美国对缅甸的制裁可以大致归为政治制裁、经济制裁和军事制裁三大类。其中政治制裁包括政治谴责、外交关系降级、禁止缅甸人员访美、在国际场合封锁缅甸等等。¹1988年缅甸政治变局以后,美国召回驻缅甸大使,把两国外交关系降为代办级。后来小布什政府进一步加大对缅政治谴责,联合欧盟、加拿大等西方国家在联合国、东盟等多边外交场合封锁缅甸。2009年以后,奥巴马政府一度启动对缅“接触”,缅甸外长和总理先后获准访美。但出于国内压力,美国并没有正式放弃对缅政治制裁。²

2011年11月底希拉里对缅甸的访问标志着美国逐步停止对缅甸的政治制裁,转而将缅甸作为奥巴马政府实用主义“接触政策”的重点对象国。

其标志之一是希拉里访缅期间明确表示将重新向缅甸派出大使,重建双方正常外交关系。³希拉里访缅后,美国总统、国务院官员和部分国会议员均多次表示缅甸取得“进步曙光”、

“里程碑式进展”,暂停了对缅单方面政治谴责,仅仅保留敦促缅甸继续改革的政治警告。⁴与此同时,美国停止了在国际舞台上对缅甸的“封杀”,默许缅甸在2011年东亚系列峰会上被推举为2014年东盟轮值主席国。上述举措标志着美国在双边和多边层次上基本结束了对缅甸的外交封锁。

标志之二是访问层级高。希拉里是美国50年来访问缅甸的首位国务卿,访前奥巴马总统还亲自与缅反对派领袖昂山素季通电话,这都传递了重要的外交信息。一般来说,美国国务卿访问一个非盟友的第三世界国家,往往标志这个国家对美国的地区战略具有支柱性作用。美国总统的亲自干涉和国务卿的专程访问,标志着美国调整对缅政策的较大决心和步伐。

标志之三是计划周全、照应全局。奥巴马宣布对缅政策的调整是在2011年11月东亚峰会期间,迎合和借助了东盟对于缅甸局势稳定的要求。希拉里访缅前后,美国政府多次宣称美缅接触不针对中国,并曾为此与中国“商议”;⁵希拉里与昂山素季会面过程中,

1 李晨阳、祝湘辉:《西方国家对缅甸的制裁措施》,载《国际资料信息》2010年第5期。

2 刘阿明:《美国对缅政策的调整及其前景》,载《现代国际关系》2010年第2期。

3 Steven Lee Myers, “Clinton Says U.S. Will Relax Some Restrictions on Myanmar,” *New York Times*, 2Dec. 2011, P. A6.

4 Thomas Fuller, “Clinton to Visit Myanmar Next Month, Obama Says,” *New York Times*, 18Nov. 2011, P. A 8; Kocho Olarn, “Clinton: U.S., Myanmar to Exchange Ambassadors,” CNN, http://articles.cnn.com/2012-01-13/asia/world_asia_myanmar-cease-fire_1_political-prisoners-prime-minister-khin-nyunt-aung-san-su-kyi?s=PM:ASIA; 美国众议院网站:“Congressman Crowley Meets with Aung San Suu Kyi,” <http://crowley.house.gov/press-release/congressman-crowley-meets-aung-san-su-kyi>; 美国参议院网站:“Press Release: McConnell to Visit Burma,” http://mccconnell.senate.gov/public/index.ases&ContentRecord_id=c140659c-b794-433e-b50e-2fb3ec657e44.

5 Mark Toner, “State Department Daily Press Briefing,” 30Nov. 2011, <http://translations.state.gov/st/english/texttrans/2011/11/20111130172238su0.317207.html>.

昂山素季也专门表达了希望“保持与近邻中国的友好关系”。¹可以说，美国此次对缅政策调整从一开始，就把缅甸问题放在一个地区战略的高度加以考虑，这表现出美国的新对缅政策经过成熟的战略谋划。

从美国国内政治来看，美国恢复对缅正常外交关系、放弃对缅政治制裁得到了部分在缅甸问题上长期持保守态度的国会议员公开支持。²而升级外交关系在职能上又属于总统和国务院的全权范围，相关政策有望较快落实和实施。2012年1月13日，缅甸再次释放220名政治犯，希拉里随即宣布正式启动美缅互派大使的进程。³

第二是在一定条件下逐步减少对缅经济制裁。美国对缅经济制裁包括投资、贷款、援助、金融、贸易等多个方面，由国会历年通过的多项立法来保障实施。⁴美国放松对缅经济制裁，对缅甸经济发展至关重要，也是缅甸缓和与美关系的主要利益诉求之一。2011年以来，缅甸通过政治和经济改革向西方展现“进步的曙光”，⁵美国则

当前美国对缅政策调整的方针可以总结为“先政治、后经济、有条件、分阶段”，从恢复正常外交关系、有条件减少对缅经济制裁、加大对缅社会渗透三个方向全面推进。

及时给出“胡萝卜”表示奖励。这种被美国参议员麦克康奈尔称为“互利（reciprocity）”的模式，⁶为双方建立起初步信任和良性互动，实现了双边关系的重大进展。而解除经济制裁是缅甸最希望得到的“胡萝卜”之一。

希拉里访缅期间明确谈及对缅经济制裁解除的问题。她表示虽然美国解除对缅经济制裁还“没有时间表”，但美国政府将考虑“采取小心的步骤”，在与缅甸的改革相“匹配”的前提下，在未来调整对缅经济制裁政策。⁷这表明美国未来可能在缅甸满足美国提出

的各层次条件的基础上，逐级放松和减少对缅经济制裁。

从希拉里的表态来看，未来美国减少对缅经济制裁仍将按照“缅甸满足条件、美国给与回报”的“互利”模式进行。美国之前提出的缅甸释放昂山素季和其他政治犯、建立民选政府、进行经济改革、实现与少数民族武装和解、打击毒品犯罪等条件，缅甸目前都已经不同程度上开始满足。⁸美国未来能否如约减少经济制裁，又还会提出什么新条件，是下一步美缅关系发展的关键。

从美国国内来看，由于美国现有的对缅制裁政策依据国会立法而实施，解除对缅制裁也需要国会投票通过。这需经过国会专门委员会的调查、报告、听证，两院的提案、辩论、投票、通过、颁布等一系列国会立法过程，即使进展顺利，从启动到最后实施也至少需要一年以上的时间。2012年1月，美国参议院和众议院相关议员相继访问缅甸，显示美国参众两院已经启动解除缅甸制裁的相

1 Clifford Coonan and Paul Richter, “Myanmar's Suu Kyi Embraces U.S., with a Nod to China,” *Los Angeles Times*, 3Dec.2011.

2 美国众议员约翰·克劳利是美国国会多项对缅制裁法案的发起人，他在2012年1月访缅期间，对希拉里派遣驻缅大使的决定表示了支持。参见其国会主页“Congressman Crowley Meets with Aung San Suu Kyi,” <http://crowley.house.gov/press-release/congressman-crowley-meets-aung-san-suu-kyi>.

3 Kocha Olarn, “Clinton: U.S., Myanmar to Exchange Ambassadors,” CNN, http://articles.cnn.com/2012-01-13/asia/world_asia_myanmar-peace-fire_1_political-prisoners-prime-minister-khin-nyunt-aung-san-suu-kyi?s=PM:ASIA.

4 李晨阳、祝湘辉：《西方国家对缅甸的制裁措施》，载《国际资料信息》2010年第5期，第20—23页。

5 Thomas Fuller, “Clinton to Visit Myanmar Next Month, Obama Says,” *New York Times*, 18Nov. 2011, P. A8.

6 James Morrison, “Muddle over Myanmar,” <http://www.washingtontimes.com/news/2012/jan/17/embassy-row-766569373/?page=all>.

7 Steven Lee Myers, “Clinton Says U.S. Will Relax Some Restrictions on Myanmar,” *New York Times*, 2Dec. 2011, P. A6.

8 李晨阳、祝湘辉：《西方国家对缅甸的制裁措施》，载《国际资料信息》2010年第5期，第20—23页。

关调研进程。¹

第三是继续保持并加大对缅社会直接援助，影响缅甸政情和公民社会发展。这是美国长期对缅战略的重要支柱。在 20 多年对缅采取外交封锁和经济制裁政策期间，美国一直对昂山素季和缅甸民主反对派给予支持。昂山素季政治地位的变化，也是美国此次调整对缅政策的重要前提。

从美国近期的表态来看，美国对缅新政策的蓝图中仍然保留对缅甸内政进行干涉和影响的选项。一方面，美国仍然坚定支持昂山素季，提升其在缅甸的政治影响力。奥巴马总统在访问之前首先与昂山素季通电话，希拉里和随后到访缅甸的美国参、众议员也都与昂山素季会面，强调昂山素季的作用。这一姿态有利于奥巴马政府的新政策获取国内支持，同时有利于营造一种在“人权外交”和实用主义“接触政策”之间寻求平衡的空间。在进一步解除制裁方面，美国国会相关议员也都纷纷提出要看昂山素季及其“民盟”对 2012 年 4 月缅甸国会补选的满意度。² 这都体现了美国继续扶持缅甸国内反对派、影响缅甸政局走势的长期目标。

另一方面，美国利用美缅关系缓



和机会，加大对缅甸社会的直接影响。希拉里访问期间向缅甸承诺提供 120 万美元援助。这些援助都有明确使用方向，即用来支持小型金融企业、医疗和地雷受害者，体现美国影响缅甸

经济改革、通过公共外交在缅甸争取人心的战略意图。从美国国内来看，加大对缅甸公民社会的支持和援助在美国国内容易形成共识，而美国外交机构和非政府组织在这方面经验丰富、

1 “Congressman Crowley Meets with Aung San Suu Kyi,” <http://crowley.house.gov/press-release/congressman-crowley-meets-aung-san-suu-kyi>; “Press Release: McConnell to Visit Burma,” http://mccconnell.senate.gov/public/index.eases&ContentRecord_id=c140659c-b794-433e-b50e-2fb3ec657e44.

2 CBS News, “US Senator Convinced Myanmar Leader is Reformer,” http://www.cbsnews.com/8301-501363_162-57360358/us-senator-convinced-myanmar-leader-is-reformer; 美国众议院网站: “Ros-Lehtinen Urges Administration to Stop Talks with Burmese Regime,” http://foreignaffairs.house.gov/press_display.asp?id=2161.

手段众多，美对缅援助在短期内有望落实和显著增加。

综合上述分析，当前美国对缅政策调整的方针可以总结为“先政治、后经济、有条件、分阶段”，从恢复正常外交关系、有条件减少对缅经济制裁、加大对缅社会渗透三个方向全面推进。希拉里对缅甸的访问，基本展现了美国对缅甸新政策的战略框架，美缅关系可能进入一个较稳定的正常化进程。

二、美国调整对缅政策的背景

美国当前调整对缅政策，包括三个方面的背景：美国总体外交环境变化和传统对缅政策的失败、奥巴马政府外交布局和国内大选的需要、缅甸国内改革形势的最新发展。

第一个背景是美国总体战略环境恶化，使得美国长期对缅“人权外交”政策走到尽头，奥巴马政府外交向实用主义转型。总体说来，美国对第三世界国家的双边政策因其特殊的战略传统可大致分为“理想主义”与“实用主义”两类。在大多数双边关系中，美国都不同程度提出“民主”、“自由”、“人权”等意识形态门槛，并经常以意识形态理由对一些国家采取长期制裁措施；但与此同时，美国对一些战略

地位特殊、与美国国家利益关系重大的国家，则选择实用主义态度，务实建立战略合作关系甚至“地缘政治支点”。从历史上来看，美国内外环境较好、信心较足的时候，其外交的意识形态冲动更强，典型如二战结束和冷战结束时期；而美国战略处境恶化时，实用主义的外交方针就会占据相对上风，如20世纪70年代的尼克松时期。美国对缅甸的制裁始于冷战结束时的胜利主义意识形态高涨期，并伴随后来新保守主义思潮的发展而呈现逐步升级的特征。缅甸本来是一个东南亚小国，历史上属于英国殖民势力范围，不是美国外交政策插手的重点。然而，1988年缅甸爆发反对军政府的民主运动，随后在大选中获胜的昂山素季和民主派人士被军政府软禁。这一事件发生在苏东巨变、冷战结束、美国意识形态胜利主义高涨的时期，引发美国对缅长期制裁政策。在老布什政府和克林顿政府早期，美国对缅甸的制裁尚是有限的，主要是停止了一些援助项目，在议会通过了几项谴责法案。随着克林顿政府后期“新保守主义”势力增强，美国对缅制裁逐步扩大和升级。尤其是到了小布什政府执政时期，缅甸问题逐渐成为美国政府人权外交的核心议程之一。¹ 缅甸和朝

鲜、伊朗、利比亚等国一起被列入“无赖国家”的名单。回顾历史可以看出，对缅制裁的逐步升级跟美国国内新保守主义、干涉主义意识形态的发展是同步的。

2008年金融危机改变了美国的战略心态。随着美国国力的相对衰落，美国外交态势整体收缩。在内外交困、力量不足的局势下，美国要实现有序的战略收缩，理论上就必须最大程度放弃在“人权外交”上浪费资源和可能性，以实用主义的方针调用各种外交资源。因此，奥巴马政府上台后修正了单边主义、干涉主义的外交方针，重建了实用主义的外交政策，其中亚洲政策更是成为其新战略重心。² 而长期的对缅“人权外交”不但没有达到按美国标准改变缅甸内政的目标，反而使得缅甸军政府感到强烈的外部威胁，缅甸的民主进程总是“进三步退两步”。更重要的是，美国对缅甸采取制裁和隔离政策，实际上是对这个关键国家的影响力。美国的大公司无法开发利用缅甸的丰富资源和巨大市场。而美国政府也只能坐视中国、印度等国在中南半岛地区建立起更大影响力。对此美国国内战略界早已多有微词。³

在这种趋势下，奥巴马政府调整对缅政策就成为了其整体外交转型中

1 Doug Bandow, "Suu ky'i's Plight Prompts U.S. Sanctions Against Burma," *The Guardian*, 16 July 2003.

2 Hillary Clinton, "America's Pacific Century," <http://www.state.gov/secretary/rm/2011/11/176999.htm>.

3 NBR, "Burma/Myanmar: Views from the Ground and the International Community," http://www.nbr.org/Downloads/pdfs/ETA/BMY_Conf09_PR.pdf.

的应有之义。美国对缅政策调整的总体思路非常清晰，即改变之前多年以意识形态为基础的对缅“人权外交”，转向以现实利益为基础的实用主义“接触政策”。

第二个背景是奥巴马政府调整全球战略重心、经营亚太的战略布局，以及这背后体现的国内政治需要。亚洲外交对于奥巴马政府至关重要。从外部环境来看，金融危机以后，美国相对实力下降，新兴国家崛起的态势更加明显。而主要的新兴大国中国、印度、巴西等都分布于亚太地区，经营好亚太外交成为保证美国未来战略地位的关键。2011年10月，希拉里·克林顿明确宣示美国外交政策的战略重心向亚太转移，提出建立“美国的太平洋世纪”。¹从2009年希拉里喊出“回归亚洲”开始，三年来奥巴马政府对外战略调整的总方向可以总结为：全球收缩、亚洲充实、东南亚扩张。在这个大格局中，在东南亚的积极作为是美国外交在后危机时代实现有序的战略收缩的支点，也是保证美国未来在亚洲和全球领导地位的基石之一。

从国内来看，奥巴马政府上台以后，多方面改革步履维艰，经济未见明显起色，失业率居高不下，导致

2010年中期选举民主党失去众议院多数席位。相对来说，外交领域成为奥巴马政府的主要政绩，包括改善中美、美欧关系、击毙本·拉登和从伊拉克撤军等。随着2012年大选的到来，民主党政府亟需在外交上积极进取、提升选情。因此，近期美国在利比亚、伊朗、叙利亚等关键地区都呈现出有所作为的姿态。而相比起来，缅甸的国内政治势头良好，美国在对缅关系上取得较大成果的可能性更大。

内外两方面的需要决定了奥巴马政府期望在亚洲继续实现重大外交突破，而缅甸正是当前最好的突破点。在东南亚，缅甸无论从政治还是经济上都具有相当的价值，其中包括：

1. 缅甸地理位置背后的军事价值。缅甸北接中国，西邻印度，东扼中南半岛，南向印度洋，周边大国纵横、地缘政治关系复杂，是战略上的必争之地。第二次世界大战期间，美军曾经花费巨大代价修通滇缅公路，并与中国军队共同与日军争夺缅甸交通要道的控制权。今天，缅甸仍然是从中国腹地绕过马六甲海峡直接通往印度洋的唯一便利的陆上通道，有重要的军事价值。

2. 缅甸丰富资源带来的经济价

值。缅甸具有丰富的石油、矿产资源，人口众多、市场潜力巨大。²美国对缅甸的长期经济制裁，使得美国和西方公司失去了在缅甸的竞争机会，坐视中国、日本、印度等国公司在缅甸发展壮大。³解除对缅制裁，有利于美国经济恢复和出口的增长有一定的好处，对民主党获取工商界和跨国公司的支持也有一定作用。

3. 平衡中缅关系的政治价值。美国“回归亚洲”和建立“太平洋世纪”，其核心目标之一，就是不能让中国因其迅速扩大的经济实力在亚洲成为实际上的中心国家，并最终排除美国在这一关键地区的决定性影响力。美国国内保守派对进一步在亚洲周边平衡中国影响也有一定诉求。为此，在奥巴马执政以来的三年中，美国在东南亚施展了一系列外交手腕。然而，很大程度上由于美国的长期制裁，缅甸高度依赖中国的援助和投资，并成为中国南部边境稳定的政治伙伴。中国在缅甸有包括水电、矿产和高铁等在内的大量投资项目。⁴已经开工建设的中缅石油管道，是中国通往印度洋和中东的陆上能源生命线。中缅关系与美缅关系的巨大失衡，成为美国亚洲

1 Hillary Clinton, "America's Pacific Century," <http://www.state.gov/secretary/rm/2011/11/176999.htm>.

2 CIA, "The Worldfact Book: Burma," <http://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/bm.html>.

3 中国、印度、泰国、日本和韩国是缅甸主要的贸易伙伴，具体数据参见CIA, "The Worldfact Book: Burma," <http://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/bm.html>.

4 参见中华人民共和国商务部：《对外投资合作国别（地区）指南：缅甸》，网址：<http://fec.mofcom.gov.cn/gbzn/upload/miandian.pdf>.

战略部署的主要短板之一。

4. 拉拢东盟国家的外交价值。东南亚国家一贯对美国对缅制裁政策态度消极。1997年东盟不顾美国强烈反对，坚持吸收缅甸加入，成为当时美国与东盟主要的外交分歧之一。如今美国“回归亚洲”，建设“太平洋世纪”，美国需要向东南亚国家展现“合作”与“接触”的姿态，继续制裁缅甸不利于美国在亚洲的整体战略布局。

最后，缅甸政府加大政治改革力度和速度，迫使美国不得不正视其对缅甸政策调整问题。缅甸国内政治状况是美国长期制裁缅甸的主要借口，也是美缅关系缓和的最大障碍。2011年，缅甸完成大选建立新政府，呈现积极改革迹象。尤其是8月以后，吴登盛政府集中采取了一系列政治举措，向外界展现改革姿态。8月17日，缅甸主要官方媒体停止对西方媒体每天半个版面的攻击言论，并宣布允许西方媒体在缅甸建记者站，政府还宣布将建立政府发言人制度；在经济上，年初缅甸政府宣布将对90%国有企业进行私有化改革，¹8月又宣布将个体手工业者的外币收入所得税从原来的10%降至2%，并传出将邀请国际货币基金组织帮助缅甸进行汇率改革等消

在多方面因素推动下，美国开始全方位调整对缅政策，美国和西方逐步解除对缅制裁，美缅关系走向正常化已是大势所趋。但是，美缅之间长期积累的敌意和结构性矛盾不可能在短时间内消除，美缅关系的缓和仍然面对诸多制约因素。

息；同时，缅甸还多次大批释放政治犯，²9月30日，缅甸又宣布搁置密松电站项目，被外媒认为是展现对中国的外交独立姿态。³

更重要的是，缅甸政府与昂山素季突然实现政治和解，为美缅关系的缓和打开了关键之门。昂山素季是诺贝尔和平奖获得者，其个人政治境遇在西方舆论环境中，戏剧性地标志着缅甸民主和人权的状况。2010年大选结束后，昂山素季获释回到住所，但仍然受到软禁。2011年8月，昂山素季突然在寓所两次会见缅甸新政府劳工部长，并公开宣布缅政府与民盟进入和解进程。随后，昂山素季频繁参与政治活动。8月19日，缅甸总统吴登盛在缅甸总统府接见昂山素季，

这是10年来的首次。次日昂山素季甚至受邀列席缅甸政府经济会议，与缅甸各内阁部长同列前排，并交流频繁。11月希拉里访问前夕，昂山素季所领导的“民盟”获准重新登记注册，在2012年4月的议会补选中正式重返缅甸政坛。

可以看出，缅甸政府在2011年8月以后有意识地加快改革进程，并通过接近昂山素季向美国传递外交信息，美国如果不能做出迅速、积极和有效的回应，就可能坐失美缅关系调整的战略机遇，重蹈十多年来在朝鲜问题上的覆辙。在此背景下，美国很快做出回应，于9月6日首先派新设的缅甸问题特使访问缅甸。到11月，国务卿希拉里访缅正式拉开了美缅政治关系正常化的进程。

三、美国对缅新政策的制约因素

在多方面因素推动下，美国开始全方位调整对缅政策，美国和西方逐步解除对缅制裁，美缅关系走向正常化已是大势所趋。但是，美缅之间长期积累的敌意和结构性矛盾不可能在短时间内消除，美缅关系的缓和仍然面对诸多制约因素。目前，美国国内已经出现意见分歧。美国国会共和党

1 Mark Gregory, "Burma to Privatise 90% of its Companies - Report," BBC News, <http://www.bbc.co.uk/news/world-asia-pacific-12188585>.

2 AP foreign, "Myanmar Said to Begin Moving Political Prisoners," <http://www.guardian.co.uk/world/feedarticle/9950178>.

3 Michael Bristow, "China Troubled by Warming US-Burmese Relations," <http://www.bbc.co.uk/news/world-asia-15980720>.

人的态度、大选前“极化”的政治斗争、缅甸国内问题的未来走向，以及美缅双方长期战略目标的根本分歧，都给当前和未来的美国对缅政策调整带来制约。因此，美国对缅缓和政策仍然面对一定程度的不确定性，有出现曲折甚至倒退的可能。

首先是目前美国共和党对缅甸问题态度复杂，国会仍对缅甸政府缺乏信任。未来美缅关系能否继续取得深入进展，首先取决于美国能否实际解除对缅经济制裁，并由此维持双方初步建成的“互利”模式。这要求美国国会能够迅速达成共识，完成相关立法进程。从目前来看，民主党现政府在调整对缅政策上态度清晰，但共和党上下两院议员却呈现分歧。

奥巴马政府推进对缅政策调整，赢得了部分共和党议员的支持。尤其是共和党参议员米奇·麦克康奈尔作为参议院多年对缅制裁政策的主要领导者，在2012年1月访问缅甸后，对希拉里恢复与缅甸正常外交关系的政策表示公开支持，并将缅甸总统吴登盛与昂山素季并列称为“改革者”。麦克康奈尔的表态，显示了参议院共和党重量级议员与民主党政府在对缅甸政策调整上达成了默契，被西方媒体称作“美国极化政治下少有的两党共识”。¹



然而，众议院共和党人反对的声音依然强烈，美国国内仍有许多人怀疑缅甸政府进行民主改革的诚意。众议院外交事务委员会主席、共和党在对外政策上的主要领袖人物罗斯利特宁在2012年1月份发表声明，继续将缅甸政府称为“暴政”，公开反对美国向缅甸派出大使，并呼吁美国停止与缅甸政府的对话，并指责任何对缅让步都是“总体上不成熟的”。² 罗斯利特宁的表态，使得国会上下两院共和党人在对缅问题上态度出现公开分歧。未来美国共和党将在国会如何处理对缅制

裁问题，仍然需要进一步观察。从目前来看，由于共和党掌握众议院多数议席，罗斯利特宁的反对显然会对众议院解除对缅制裁的立法进程造成重大障碍。

其次，未来大选政治和“极化”政治可能冲击奥巴马政府对缅政策。应该说，奥巴马政府调整对缅政策，国内出现反对声音本在预料之中。缅甸政府在美国国内长期被塑造成为“暴政”形象，舆论和民众对奥巴马的对缅“接触政策”需要一个接受和态度转变的过程。

1 CBS News, “US Senator Convinced Myanmar Leader is Reformer,” http://www.cbsnews.com/8301-501363_162-57360358/us-senator-convinced-myanmar-leader-is-reformer; Matthew Pennington, “In divided US Politics, Rare Agreement on Myanmar,” <http://www.huffingtonpost.com/huff-wires/20120126/us-us-myanmar-bipartisan-issue/>.

2 参见美国众议院外交事务会网站：“Ros-Lehtinen Urges Administration to Stop Talks with Burmese Regime,” http://foreignaffairs.house.gov/press_display.asp?id=2161.

然而，近来美国国内政治斗争出现“极化”倾向，可能给奥巴马对缅政策调整增加制约。一方面，2010年后以“茶党”为代表的保守势力复燃，一定程度上改变了美国的政治格局和政治气氛，¹使得奥巴马政府柔和的实用主义外交政策颇多掣肘，外交态势相比上任之初整体转向强硬。例如，2010年以后美国的对华政策、2011年以来的利比亚、叙利亚和伊朗政策，与2009年美国全世界的“笑脸外交”相比有所变化，这都与美国国内政治气氛的改变不无关系。因此，在现有的美国国内政治氛围下，奥巴马政府在缅甸问题上遭遇的意识形态压力不应低估。

另一方面，随着2012年美国大选的日益临近，大幅调整对缅政策对奥巴马政府来说有一定政治风险。大选政治不利于两党政治家在对外政策上达成共识。此前在国内经济问题上美国两党已经出现“为反对而反对”的恶斗趋势，社会和民众的政治情绪和立场分化也比以前严重。²未来为了赢得大选胜利，共和党对手可能对奥巴马政府引以为傲的亚洲政策发动攻

奥巴马政府推进对缅政策调整，赢得了部分共和党议员的支持。尤其是共和党参议员米奇·麦克康奈尔作为参议院多年对缅制裁政策的主要领导者，在2012年1月访问缅甸后，对希拉里恢复与缅正常外交关系的政策表示公开支持，并将缅甸总统吴登盛与昂山素季并列称为“改革者”。

击，其中缅甸的人权问题是一个理想的攻击点。一旦民主、共和两党在缅甸问题上缠斗、拖延，缅甸政府展现的改革姿态得不到美国及时的实质性回报，则可能导致美缅“互利”的良性互动关系打破，再次造成美缅关系的波动。

第三是缅甸国内政局发展存在诸多不确定性，缅甸政府不可能无限满足美国要求。在美国国会和舆论对缅甸仍然缺乏足够信任的前提下，奥巴马政府对缅政策调整也受制于缅甸国

内政局的变化。缅甸吴登盛政府出于巩固统治和发展经济的需要，力求推动改革、恢复与西方国家的关系。但是，在几个关键点上缅甸的政治局势发展前景并不明朗，美国国会在不能确认缅甸实现“真正的民主”的情况下，不会取消经济制裁。而缅甸政府能够让步的空间有多大，也存在疑问。

第一大问题是2012年4月的缅甸议会选举和昂山素季的政治地位。2012年4月1日缅甸议会将进行补选。昂山素季和民盟将竞选缅甸各级议会的48个空缺议席，其中昂山素季本人将参加缅甸“人民院”的补选。³在美国国会，无论是支持与缅接触的麦克康奈尔，还是反对与缅接触的罗斯利特宁，都提出把这次选举作为美国继续调整对缅政策的前提。⁴届时选举的结果将对奥巴马政府的对缅政策产生重要影响。

对缅甸政府来说，转变对昂山素季的态度，除了改善对美关系的战略需要，也因此前昂山素季被长期软禁，其政治势力出现分化，对缅甸政府的实际威胁有所降低。而2012年4月的这次焦点选举，“人民院”补选40

1 廖坚：《茶党运动兴起及其对美国政治的影响》，载《国际资料信息》2011年第2期，第9—12页。

2 周琪、王欢：《值得关注的美国政治“极化”趋势》，载《当代世界》2011年第4期，第24—27页。

3 此次选举意在补充2010年议会大选后因部分当选议员后来进入政府而空缺出的席位。缅甸各级议会目前共有48个空缺议席，其中联邦议会人民院40席，民族院6席，省邦议会2席。参见张云飞：《缅甸宣布明年4月1日议会补选》，http://news.xinhuanet.com/world/2011-12/30/c_122516551.htm。

4 CBS News, “US Senator Convinced Myanmar Leader is Reformer,” http://www.cbsnews.com/8301-501363_162-57360358/us-senator-convinced-myanmar-leader-is-reformer; 美国众议院网站：“Ros-Lehtinen Urges Administration to Stop Talks with Burmese Regime,” http://foreignaffairs.house.gov/press_display.asp?id=2161。

个议席，仅占总共 440 个议席的不到 10%，而“民族院”补选的 6 席更是微不足道。因此缅甸政府应该会选择利用这次选举进一步向美国展现“民主”和“进步”的姿态。¹选举之后，美国国内对缅政策调整的态度将更加明朗。

然而，从长远来看，昂山素季正式进入缅甸政坛之后，其与缅甸政府的政策分歧可能逐步凸显。未来昂山素季政治影响力如果继续增长，则可能对缅甸现政府和巩发党带来更强威胁。昂山素季与缅甸政府一旦出现较大裂痕，难免冲击美国对缅政策缓和进程。

第二是缅甸的政治犯问题。政治自由和人权问题是美缅之间的主要争议。尽管吴登盛政府近来多次释放“政治犯”，但其实际效果仍然受到西方质疑。罗斯利特宁就指责缅甸政府释放政治犯不过是“把脖子上的绳索松开了一些”。²从其历史表现来看，缅甸政府不可能放任严重挑战其统治地位和国家稳定的力量自由发展。如果昂山素季与缅甸政府分歧加大，或者昂山素季不能完全控制民主派阵营的发展，那么一些关键政治犯人仍可能在

未来成为美缅争议的焦点。

第三是少数民族地区武装冲突问题。西方长期以来指责缅甸政府对边境少数民族犯下屠杀、强奸等人道主义重罪。希拉里访问之后，缅甸政府与掸邦和克伦帮地方武装达成停火协议，但与北部克钦族的武装冲突仍然在继续，³甚至有缅甸当地观察家认为吴登盛政府对军队缺乏实际控制力。⁴不管怎样，缅甸的边境地区武装冲突问题有着长期的历史积累，很难在短时间内彻底解决，如果未来冲突再次失控，造成重大人道主义灾难，可能对美缅关系再次形成冲击。

最后需要注意的是，缅甸政府的核心利益与美国对缅外交的长期目标存在分歧。美国与缅甸“接触”，旨在加强在缅的实际战略影响力。美国对昂山素季和缅甸民主派的坚定支持态度，表明美国仍然希望改造缅甸的政治格局，甚至通过长期援助、宣传和渗透，扶植亲美的缅甸政府；而这与缅甸政府和巩发党的根本利益存在冲突。从缅甸近年政治发展历史来看，当缅甸政府感受到巨大内外威胁的时候，常常不惜采取强硬措施维持政权

稳定。因此，至少从目前来看，美缅之间要建立真正的战略互信还有很长的路要走。

四、结论：对中国的启示

美国调整对缅政策姿态高、力度大，引发国际、国内舆论关注。从前文分析来看，我们可以初步做出如下判断：

第一，美缅实现关系正常化是大势所趋，总体上有利于地区稳定。美国对缅政策调整方向明确、框架完整、处理谨慎，显示出深远的战略用心。2012 年 4 月缅甸议会补选完成后，美国对缅政策调整的方向可能将更加明朗化。美缅关系正常化符合双方利益，也总体上有利于东南半岛地区的安全与稳定。过去多年间，由于缅甸被美国列为“流氓国家”，缅甸问题始终是东南亚的一个隐形“火药桶”。美国调整对缅政策，有利于让缅甸局势不致继续恶化，走向与朝鲜、伊朗和利比亚等问题相似的方向。另外，外部压力的减轻和制裁的解除，将有利于缅甸国内改革进程和经济发展，为地区相关国家提供更多的经济

1 最新消息是缅甸政府届时将接受国际观察员监督大选，参见 Associate Press, “UN Envoy Says Myanmar Might Allow International Observers for Key April Elections,” http://www.washingtonpost.com/world/asia-pacific/un-envoy-says-myanmar-might-allow-international-observers-for-april-elections/2012/02/05/gIQA BnUgrQ_story.html.

2 “Ros-Lehtinen Urges Administration to Stop Talks with Burmese Regime,” http://foreignaffairs.house.gov/press_display.asp?id=2161.

3 The New York Times, “Villagers Become Refugees in Myanmar as Rebels Clash With Troops,” <http://www.nytimes.com/2011/12/07/world/asia/as-myanmar-reaches-out-old-conflict-flares-with-kachin-ethnic-rebels.html?scp=1&sq=Burma%20ceasefire&st=cse>.

4 Sai Wansai, “President Thein Sein: Real Reformer or Pretender?” http://www.shanland.org/index.php?option=com_content&view=article&id=4291:president-thein-sein-real-reformer-or-tender&catid=opinions&Itemid=308.

机会。

第二，美缅关系的正常化，一定时期内对中缅关系的冲击有限。美缅关系缓和难免带来地缘政治影响。美国调整对缅政策从宏观上也有中国因素的考虑。但是，我们不应过度夸大美缅关系正常化对中缅关系的冲击。

首先，中国对缅甸的重要性和影响力将长期大于美国。中国是缅甸的最主要邻国，也是缅甸的最大进口贸易伙伴。¹中缅之间没有领土争议问题。经过长期友好关系的积淀，无论是缅甸中央政府还是地方武装都与中国关系深厚。缅甸新政府想要维持边境地区稳定、推动改革、发展经济，都离不开中国因素。而相比较起来，美国在地理、民族和历史上与缅甸关系更远，其国内经济状况低迷，对缅甸经济发展的大规模援助难以有效落实。

其次，奥巴马政府对缅政策目标较为节制。美国战略界对缅甸的政治局势和中缅关系早有理智认识。²从目前来看，奥巴马政府没有试图利用缅甸问题挑战中国的动作，在美缅关系的缓和过程中也尽量避免刺激中国。美国的第一步目标首先是“回归缅甸”，只有在避免引发地区政治纷争的情况下，才能有效增加美国对缅甸的实际影响力。可以预见，在今后一段时间

从希拉里、麦克康奈尔等访缅透露的政治信息来看，美国将利用美缅关系的缓和机会，加大运用援助、宣传和渗透等手段，扶持缅甸市民社会发展，营造亲美的舆论环境。

内，美国都会从自身力量和整体大局出发，审慎选择其在缅甸问题上扮演的角色。

第三，中国应当注意防范缅甸问题发展的长期风险，维护中国在缅正当利益。2011年以后，缅甸改革加速发展，内外环境正在发生重大变化。从对外来看，在可预见的将来，缅甸将会在保持与中国等友好邻国传统关系的基础上，追求更加平衡的对外关系，尤其是缓和和深化与西方的关系；而从国内来看，缅甸政治转型的方向初步明朗，但其效应还未充分显现。从希拉里、麦克康奈尔等访缅透露的政治信息来看，美国将利用美缅关系的缓和机会，加大运用援助、宣传和渗透等手段，扶持缅甸市民社会发展，营造亲美的舆论环境。而参考与美国

实际对缅政策发展切合度较高的智库报告，也可以看到美国全面介入缅甸各方面改革，甚至包括提供“安全援助”的建议。³我们可以判断，美国在缅实现利益最大化的目标，是培育一个亲美政权上台。这种局面一旦出现，将从战略上对中缅关系造成较大冲击。对此，中国应当密切跟踪、加强研究、有所准备。

从目前来看，中国应当充分认识缅甸民主改革以后新的政治环境，从战术层面上总结中国对缅政策缺漏之处，并以有力措施加以改进。其中，在稳定中缅政府关系的基础上，最应该加强的是对缅公共外交工作，包括：提高中国对缅人道主义援助的力度和效率；加强中国在缅企业的社会责任工作，让缅甸社区和人民更多受惠于中国投资和企业的发展；注重在缅媒体宣传，能就重大问题在缅甸有影响力的媒体阐述中国贡献、责任和立场，积极创造有利于中国的舆论氛围；高度重视缅甸的非政府组织作用，加强与非政府组织和市民社会的直接对话。总之，借用美国涉缅智库报告的语言来说，中国对缅政策还需进一步“落地”（to the ground）。

1 CIA, "The Worldfact Book: Burma," <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/bm.html>.

2 Asia Society, "Current Realities and Future Possibilities in Burma: Options for U.S. Policy," 下载地址 http://asiasociety.org/files/pdf/ASBurmaMyanmar_TaskForceReport.pdf.

3 Asia Society, "Current Realities and Future Possibilities in Burma: Options for U.S. Policy," 下载地址 http://asiasociety.org/files/pdf/ASBurmaMyanmar_TaskForceReport.pdf.



唐诗中的丝绸之路西域道¹

石云涛 莫丽芸 / 北京外国语大学中文学院

丝绸之路经过西域的三条主要干线在唐代以前已经形成，对这三条路线的详细描述以魏晋时鱼豢《魏略·西戎传》为最早。隋代裴矩《西域图记序》关于西域道三条路线的描述则更接近唐代前期的情况。中唐贾耽《入四夷之路》中关于“安西入西域道”记载十分详细，而着重于中

道和南道。这些路线在唐朝征服东、西突厥之后和安史之乱之前都是畅通无阻的。唐代前期大力经营西域，不少诗人投身边塞，写出了不少边塞诗。有的诗人虽然没有到过边塞，但也获得不少关于西北边塞的军情和生活信息，在他们的诗中也有对西北边塞的间接的反映。反映西北边塞生

活的诗篇与丝绸之路有密切关系，从这些诗里，我们可以看到对这三条路线的记述和反映，诗歌为我们提供了认识丝绸之路的史料，同时，西域地名往往成为唐诗中的意象，这些意象反映了西域在那一代诗人心目中的印象和观念。

¹ 本文为北京外国语大学世界亚洲研究信息中心课题资助项目《丝绸之路与唐诗》的阶段性成果，发表于《丝路印记：丝绸之路与龟兹中外文化交流》，兰州：甘肃人民出版社，2011年。

一、唐诗中的西域南道

西域南道，指从敦煌（沙州）经阳关，沿塔克拉玛干沙漠南缘经于阗，西逾葱岭的道路。其具体路线，裴矩《西域图记序》记载：“其南道从鄯善、于阗、朱俱波、唱磐陀，度葱岭，又经护密、吐火罗、挹怛、帆延、漕国，至北婆罗门，达于西海。”《新唐书·地理志》有更详细的记载。

关于西域南道，见于唐诗中吟咏者主要是阳关、石城镇、播仙镇和于阗。

唐诗中的阳关有的是实写，更多的是边塞意象。阳关是进入西域的要道，岑参《寄宇文判官》一诗中写道：“二年领公事，两度过阳关。”为送人赴安西而作的诗中提到阳关的不少，如王维《送刘司直赴安西》有云：“绝域阳关道，胡沙与塞尘”。而在诗人笔下，“阳关”作为一个意象，它既是进入绝域的门户，又是内地与西域联接的枢纽。所以王维《送元二使安西》中说：“西出阳关无故人”。

石城镇在今若羌。“石城镇”一称未见于《旧唐书》，也未见于唐诗。《新唐书》卷四十三下记自沙州西行路线云：“又西八十里至石城镇，汉楼兰国也，亦名鄯善，在蒲昌海南三百里。”楼兰遗址在今罗布泊（即唐蒲昌海）近旁，而石城镇在蒲昌海南边。“楼兰”在唐诗中常常是一个意象，如“不破楼兰终不还”，不是确指。但因为唐人将石城镇认作汉楼兰所在地，因此有些诗中的楼兰所指的应该就是石城镇。

除了阳关，唐诗对南道要塞的反映相当少，即使是对安西四镇之一的于阗，有所记录和反映的诗歌也不多见，似乎说明这条道路相对而言不那么繁盛。

如虞世南《拟饮马长城窟》道：“前逢锦车使，都护在楼兰”。岑参《献封大夫破播仙凯歌六首》之二云：“官军西出过楼兰，营幕傍临月窟寒。”播仙镇即“故且末城”，在石城镇之西，官军西出破播仙必经此地，所以此处“楼兰”当指石城镇。

播仙镇即“故且末城”，《新唐书·地理志》记载：“自沙州寿昌县西十里至阳关故城，又西至蒲昌海（罗布泊）南岸千里。自蒲昌海南岸，西经七屯城（今米兰）……又西八十里至石城镇（今若羌）……又西二百里至新城，亦谓之弩支城……又西经特勒井，渡且末河，五百里至播仙镇，故且末城也”。“播仙”一称只见于岑参《献封大夫破播仙凯歌六首》一诗的诗题，而且从诗的内容看，只是歌颂封常清的功绩而不是到达该地的记录。

关于于阗，诗人们没有直接写到这里，可能与他们都没有到过此地有关。有的唐诗提到了“于阗钟”，如窦庠《于阗钟歌送灵彻上人归越》

（钟在越灵嘉寺，从天竺飞来）和李正封《禅门寺暮钟》“龕簏高悬于阗钟，黄昏发地殷龙宫”等。从窦庠诗的诗题看出，于阗是来往天竺的所经之地。晚唐陆龟蒙的两首诗里提到过于阗，《奉和袭美茶具十咏·茶瓿》：“昔人谢堰埵，徒为妍词饰。岂如珪璧姿，又有烟岚色。光参筠席上，韵雅金鼎侧。直使于阗君，从来未尝识。”《奉和袭美开元寺客省早景即事次韵》：“日上罽毼叠影红，一声清楚万缘空。褰帷满地贝多雪，料峭入楼于阗风。”贯休的《遇五天僧入五台五首》之三“雪岭顶危坐，乾坤四顾低。河横于阗北，日落月支西”表明了这五位从天竺来的僧人来到中原是经过于阗一地的。

关于莎车，唐诗中也有反映。王维《送宇文三赴河西充行军司马》云：“莎车属汉家”，所反映的正是唐朝势力进入西域，西域重新回归中原政权统治的历史事实。

除了阳关，唐诗对南道要塞的反映相当少，即使是对安西四镇之一的于阗，有所记录和反映的诗歌也不多见，似乎说明这条道路相对而言不那么繁盛。

二、唐诗中的西域中道

西域中道指从瓜州经伊吾道至伊州（伊吾，今哈密），或自敦煌经稍竿道至伊州，或自沙州经大海道至西州（今新疆吐鲁番），而后沿天山南麓塔里木盆地北缘西行，经西州、龟兹西

去的道路。¹裴矩《西域图记序》关于西域中道的记述：“其中道从高昌、焉耆、龟兹、疏勒，度葱岭，又经拔汗、苏对沙那国、康国、曹国、何国、大小安国、穆国，至波斯，达于西海。”据《新唐书》卷四十三《地理志七》下记载入四夷之路，其五曰“安西入西域道”，其中关于中道的记述十分详细。

中道从敦煌西北出玉门关，沿天山南麓西行，经西州（即裴矩所谓高昌，唐平高昌，置西州）、轮台、焉耆、龟兹、姑墨到疏勒，过葱岭。唐诗中有所记录和反映的主要是上述诸地。

西州在唐时曾一度非常重要。唐太宗贞观年间（627—649），唐军先征服了占领大漠南北的东突厥，接着消灭了依附西突厥的西域高昌国，在此地设置了西州，后又攻灭了焉耆和龟兹，疏勒和于阗则臣服于唐。这样，天山南路全部进入唐之势力范围。640年，唐朝廷在西州境内的交河设置了安西都护府，统辖焉耆（后为碎叶）、龟兹、疏勒和于阗四都督府，称为安西四镇。西州政治、军事地位一下子非常重要，因此唐诗中实写的内容较多。岑参《初过陇山途中呈宇文判官》提到西州，云：“前月发安西，路上无停留。都护犹未到，来时在西州。”此时安西都护府已移至龟兹，从龟兹东来要经过西州。据《新唐书·地理志》：“安西大

都护府，……至德元载（756）更名镇西。”“镇西”也出现在唐诗中。《杂曲歌辞》中有《镇西》一首，描写西域景象，云：“天边物色更无春，只有羊群与马群。谁家营里吹羌笛，哀怨教人不忍闻。”岑参有《醉里送裴子赴镇西》一诗：“醉后未能别，待醒方送君。看君走马去，直上天山云。”

唐诗对西州境内的景物描述甚多，也可说明这个地方的重要性。西州气候十分炎热，著名的火焰山就在那里。岑参诗中不止一次地对火焰山附近的气候和景色进行细致生动的记述和描绘：

暮投交河城，火山赤崔巍。

九月尚流汗，炎风吹沙埃。

何事阴阳工，不遣雨雪来。

（《使交河郡，郡在火山脚，其地苦热无雨雪，献封大夫》）

火山今始见，突兀蒲昌东。

赤焰烧虏云，炎氛蒸塞空。

不知阴阳炭，何独燃此中。

我来严冬时，山下多炎风。

人马尽汗流，孰知造化功。

（《经火山》）

火山突兀赤亭口，火山五月火云厚。

火云满山凝未开，飞鸟千里不敢来。

（《火山云歌送别》）

西州境内的交河城地势险要，安西大都护府最初选择设在这里也是由于这个原因。交河城建筑在一个高达

30余米的土台上，台两侧各有一条小河，它们在土台首尾两端交会，使土台成为一个柳叶状的小岛，故得名为交河。由于河水的冲刷，土台边缘成为陡峭的悬崖，使交河地势险要而易于守卫。据统计，《全唐诗》收录“交河”语汇诗歌共计40首。²究其原因，一是因其险要且曾作为安西都护府的治所，引起诗人的注意；二是这里也是丝绸之路中道的交通要道；三是由于上述两个原因，在不少诗人笔下，交河成为西域的代名词。如骆宾王有《从军中行路难》诗云：“阴山苦雾埋高垒，交河孤月照连营。……阵云朝结晦天山，寒沙夕涨迷疏勒。”李元纘《相思怨》诗曰：“交河一万里，仍隔数重云。”杜甫《高都护骢马行》诗曰：“安西都护胡青骢，声价欻然来向东。……腕促蹄高如踏铁，交河几蹴曾冰裂。”又有《前出塞》诗曰：“戚戚去故里，悠悠赴交河。”晚唐诗人胡曾有一首《交河塞下诗》，在他的笔下，“交河”是虚指，不是实指，而是边塞的象征。

焉耆一称作为实指，见于岑参《早发焉耆怀终南别业》一诗，在诗题中确是实指，而且是岑参在西域确实经过的地方。大名鼎鼎的铁门关位于焉耆西北，《新唐书·地理志第三十三下》云：“自焉耆西五十里过铁门关”。东晋法显和唐初玄奘西行时都经过此关，当时他们只写到了铁门关两崖壁

1 天山南麓和塔克拉玛干沙漠北缘的这条道路相对于南道，称为北道，而相对于天山以北的道路来说，又可以称为中道。我们取中道之说。

2 盖金伟：《唐诗“交河”语汇考论》，载《新疆师范大学学报》2008年第2期。

立、只露一线的险峻。它的独特地理位置和军事上的险要吸引了过往此地的人们的注意，因此“铁门关”常常出现在诗人们的笔下。岑参路过此地时，由于安西四镇的设立，铁门关上已经有了唐朝官吏驻守管理，因此诗中并没有战争的气息，其《题铁门关楼》诗云：“铁关天西涯，极目少行客。关门一小吏，终日对石壁。桥跨千仞危，路盘两崖窄。试登西楼望，一望头欲白。”从诗中也可见这里在军事上已经失去了战略意义，只是相当于一个驿站，是过往行人歇脚之处，因此也可寄宿。岑参有诗题曰《宿铁关西馆》。岑参的诗多处提到铁门关，并描绘它的险要：

银山碛口风似箭，铁门关西月如练。
（《银山碛西馆》）

铁关控天涯，万里何辽哉。

烟尘不敢飞，白草空皑皑。

（《使交河郡，郡在火山脚，其地苦热无雨雪，献封大夫》）

能兼汉月照银山，复逐胡风过铁关。

（《天山雪歌送萧治归京》）

铁门关是西去或东来的必经之地，作为意象，在唐诗中代表着中外交往的要道。贯休《遇五天僧入五台五首》之二曰“一月行沙碛，三更到铁门。白头乡思在，回首一销魂”。

龟兹是安西四镇之一，安西都护府于高宗显庆三年（658）移至龟兹城（在今新疆库车县），称安西大都护府，因此龟兹城显得很重要，“龟兹”一名，在唐诗中有的实指，岑参《北

唐朝时在唐太宗、吐蕃松赞干布和文成公主先后去世后，唐蕃关系破裂，进入长期的对抗和战争状态，南道受到吐蕃的威胁和侵扰。而唐置安西四镇，安西都护府始终在中道一线。可能受此影响，中道对于南道来说，更多为行旅所利用，所以有关的诗也比之南道要多一些。



庭贻宗学士道别》诗云：“饮酒对春草，弹棋闻夜钟。今且还龟兹，臂上悬角弓。”晚唐诗人吕敞有《龟兹闻莺》一首，云：“边树正参差，新莺复陆离。娇非胡俗变，啼是汉音移”。说明他们都亲身到过该地。“龟兹”有时则是诗人想像中东来西往的行人经

行之地，刘言史《送婆罗门归本国》诗云：“刹利王孙字迦摄，竹锥横写叱萝叶。遥知汉地未有经，手牵白马绕天行。龟兹碛西胡雪黑，大师冻死来不得。……出漠独行人绝处，碛西天漏雨丝丝。”诗人想像这位胡僧回天竺国是取道西域中道。

龟兹是乐舞之乡，唐代不少乐舞、乐器、乐舞艺人出于龟兹，因此在唐诗中更多的写到龟兹艺术：

龟兹箏箏愁中听，碎叶琵琶夜深怨。

（刘商《胡笳十八拍·第七拍》）

南山截竹为箏箏，此乐本自龟兹出。

流传汉地曲转奇，凉州胡人为我吹。

（李颀《听安万善吹箏箏歌》）

由于中道的繁忙状况，唐诗对龟兹的记述较多。另外，唐诗中有相当多的作品写到“安西”、“镇西”，如王维《送元二使安西》、《送刘司直赴安西》；李白《送程、刘二侍郎兼独孤判官赴安西幕府》、《送族弟绾从军安西》；岑参《安西馆中思长安》、《送人赴安西》、《醉里送裴子赴镇西》；杜甫《送从弟亚赴安西判官》；李端《送古之奇赴安西幕》等等。因为龟兹是安西都护府治所，所以我们可以认为其中除了少部分泛指之外，有的是指代龟兹的。唐诗中安西有时是安西都护府的简称，杜甫《高都护骢马行》：“安西都护胡青骢，声价欻然来向东”。有时又是一个具体的地名，如张籍《凉州词》诗云：“无数驼铃遥过碛，应驼白练到安西”。

姑墨本为西域故国之名，唐置州

于此,所以《新唐书地理志》中称“姑墨州”,“姑墨”之名在唐诗中没有出现,引起诗人吟咏的是这里的“苜蓿峰”。岑参的诗《题苜蓿峰寄家人》:“苜蓿峰边逢立春,葫芦河上泪沾巾。闺中只是空相忆,不见沙场愁杀人。”诗中的苜蓿峰位于龟兹以西的姑墨州葫芦河附近,是一个报警的烽火台。苜蓿峰,当在葫芦河附近。葫芦河,据《新唐书·地理志》:“安西出拓厥关,……葫芦河为阿克苏支流托什罕河”。¹今阿克苏一带即唐代姑墨州。

疏勒是西域南道和中道相会之地。“疏勒,在安西府西二千余里”。²从此地西行越葱岭可去往波斯、大食等国家。疏勒是安西四镇之一,唐诗中以此作为绝域之地的象征:

阵云朝结晦天山,寒沙夕涨迷疏勒。
(骆宾王《从军中行路难二首》之一)
誓令疏勒出飞泉,不似颍川空使酒。
(王维《老将行》)

节比全疏勒,功当雪会稽。

(皇甫冉《和袁郎中破贼后经剑中山水》)

从唐诗对南道和中道两道的反映情况看,中道似乎相对于南道更为重要。从岑参的诗中我们可以得到解答。他的《初过陇山途中呈宇文判官》曰:“前月发安西,路上无停留。都护犹未到,来时在西州。十日过沙碛,终朝风不休。马走碎石中,四蹄皆血流。”



就表明了从西州回来是要经过莫贺延碛的。他自己所走的北道也是出了阳关之后折向西北,取道莫贺延碛西边去往西州:

沙上见日出,沙上见日没。

(《日没贺延碛作》)

黄沙碛里客行迷,四望云天直下低。
为言地尽天还尽,行到安西更向西。

(《过碛》)

今夜不知何处宿,平沙万里绝人烟。

(《碛中作》)

杜甫的《送人从军》一诗中也反映了这一点:“弱水应无地,阳关已近天。今君渡沙碛,累月断人烟。”因此,中道不只是可以从汉玉门关往西北方

向去往西州,还可以选择从敦煌出了阳关之后折向莫贺延碛去往西州。唐朝时在唐太宗、吐蕃松赞干布和文成公主先后去世后,唐蕃关系破裂,进入长期的对抗和战争状态,南道受到吐蕃的威胁和侵扰。而唐置安西四镇,安西都护府始终在中道一线。可能受此影响,中道对于南道来说,更多为行旅所利用,所以有关的诗也比之南道要多一些。

三、唐诗中的西域北道

关于西域北道,裴矩《西域图记序》记述:“北道从伊吾,经蒲类海、铁勒部、突厥可汗庭,度北流河水,

1 陈铁民、侯忠义:《岑参集校注》,上海:上海古籍出版社,1981年,第86页。

2 《新唐书》卷四十三《地理志》,北京:中华书局,1975年。

至拂菻国，达于西海。”唐代时指自沙州经稍竿道至伊州，¹再北越天山经庭州，西至碎叶及中亚、欧洲的通道。自伊州至庭州有南、北两条路。南路即伊庭道，其行进路线在《新唐书·地理志》中有明确记载，其起点为伊州纳职县（今哈密市四堡）。

关于北道，唐诗中有所反映的主要有伊州、庭州、轮台、热海、碎叶。

唐贞观四年（630）九月，唐朝招抚伊吾，设西伊州，其后不久，置军蒲类海（今新疆巴里坤）屯田屯牧。伊州至天宝元年改名伊吾郡。岑参的《送郭司马赴伊吾郡请示李明府》有云：“安西美少年，脱剑卸弓弦。不倚将军势，皆称司马贤。秋山城北面，古治郡东边。江上舟中月，遥思李郭仙。”此外还有《送李别将摄伊吾令充使赴武威，便寄崔员外》，两诗中所描写的郭司马和李别将就是派往伊吾驻军的长官。唐诗中提到的伊州没有地名的实指，而多是以以此为名的曲子：

求守管弦声款逐，侧商调里唱伊州。
（王建《官词一百首》之五十六）
老去将何散老愁，新教小玉唱伊州。
（白居易《伊州》）

《伊州曲》是有名的曲子，从上面两首诗可知，这支曲子流传内地，在唐代宫廷和社会上流传甚广，连士大夫家庭里也有表演。伊州的繁盛，加之南路故道逐渐为流沙湮没，北道

中道上有汉轮台，唐诗中提到的多是位于北道上的唐轮台。唐诗中提到的轮台到底是指中道上的汉轮台还是北道上的唐轮台，大致可以从诗的上下文中判断出来。如诗题或诗句中有提到该轮台与交河或铁门关的相关位置的，我们就能确认是汉轮台；而诗题或诗句中同时还出现北庭的，就可以确认描写的是唐轮台。

逐渐繁荣起来。

唐统一西域后，在蒲类设县，归庭州管辖，与轮台齐名，成为西域一大名城。由蒲类西去经木垒、奇台达庭州（今吉木萨尔）。初唐诗人骆宾王到过此地，他的《夕次蒲类津》（一作晚泊蒲类）对此有所反映：

二庭归望断，万里客心愁。
山路犹南属，河源自北流。
晚风连朔气，新月照边秋。
灶火通军壁，烽烟上戍楼。

这段道路被称为庭州大路，取贡使臣、游客商旅络绎不绝。王维的《送宇文三赴河西充行军司马》一诗中也提到了蒲类：“蒲类成秦地，莎车属汉家。当令犬戎国，朝聘学昆邪。”是将

其归属的天山北路为唐王朝所控制的指代。走北道要翻越天山，然后沿北麓的草原西行。这里水草比较丰富，骆宾王《晚度天山有怀京邑》有云：“忽上天山路，依然想物华。云疑上苑叶，雪似御沟花。”这对以马和骆驼为主要交通工具的古代商队和旅行者来说，当然要方便得多。这也是北道兴盛的原因。

贞观二十年（646）唐朝军队消灭了西突厥，置庭州；长安二年（702）改为北庭都护府，管辖天山南路，最高长官为北庭都护。到唐玄宗时改为北庭节度使。因为设立了大都护府，经常会有使节来往，正如杜甫《近闻》一诗所说：“崆峒五原亦无事，北庭数有关中使。”辖天山北路的北庭都护府在唐人心目中是遥远寒苦之地：

夫子素多疾，别来未得书。
北庭苦寒地，体内今何如。
（岑参《寄韩樽》）

马蹄经月窟，剑术指楼兰。
地出北庭尽，城临西海寒。
（高适《东平留赠狄司马（曾与田安西充判官）》）

风连西极动，月过北庭寒。
（杜甫《秦州杂诗二十首》之十九）
的确，当时到达北庭都护府的除了驻守的官兵将士之外，极少有诗人到达这里。岑参几乎是绝无仅有的一位。他第二次出塞是天宝十三载（754）夏

1 关于稍竿道的路线，参孟凡人《新疆考古与史地论集》、严耕望《唐代交通图考》和袁黎明《简论唐代丝绸之路的前后期变化》（载《丝绸之路》2009年第6期）中的论述。

秋间至至德二载（757）春，在北庭任安西、北庭节度使封常清幕僚。¹也正是因为这里的边远寒苦和独特的景致，他写下了大量关于北庭都护府的诗：

胡地苜蓿美，轮台征马肥。
（《北庭西郊候封大夫受降回军献上》）
二庭近西海，六月秋风来。
（《登北庭北楼，呈幕中诸公》）
雁塞通盐泽，龙堆接醋沟。
孤城天北畔，绝域海西头。
秋雪春仍下，朝风夜不休。
（《北庭作》）

中道上有汉轮台，唐诗中提到的多是位于北道上的唐轮台。唐诗中提到的轮台到底是指中道上的汉轮台还是北道上的唐轮台，大致可以从诗的上下文中判断出来。如诗题或诗句中有提到该轮台与交河或铁门关的相关位置的，我们就能确认是汉轮台；而诗题或诗句中同时还出现北庭的，就可以确认描写的是唐轮台。唐轮台位于西州和庭州之间，其战略地位非常重要。岑参的诗中也大量描写了轮台景物和它的险要：

胡地苜蓿美，轮台征马肥。
（《北庭西郊候封大夫受降回军献上》）
轮台九月风夜吼，一川碎石大如斗，随风满地石乱走。
（《走马川行，奉送出师西征》）
轮台风物异，地是古单于。
三月无青草，千家尽白榆。
蕃书文字别，胡俗语音殊。

愁见流沙北，天西海一隅。
（《轮台即事》）

曹唐有《送康祭酒赴轮台》一诗：“灞水桥边酒一杯，送君千里赴轮台。霜粘海眼旗声冻，风射犀文甲缝开。断碛簇烟山似米，野营轩地鼓如雷。”热海位于著名的碎叶城东南边，唐廷为平定叛乱，保护丝绸之路的畅通，曾多次派军攻打及进驻碎叶城和热海一带。岑参在北庭大都护府任职时写的《热海行送崔侍御还京》以细腻生动的笔触描绘了热海的景色：

侧闻阴山胡儿语，西头热海水如煮。
海上众鸟不敢飞，中有鲤鱼长且肥。
岸傍青草常不歇，空中白雪遥旋灭。
蒸沙烁石然虏云，沸浪炎波煎汉月。
阴火潜烧天地炉，何事偏烘西一隅。
势吞月窟侵太白，气连赤阪通单于。
送君一醉天山郭，正见夕阳海边落。
柏台霜威寒逼人，热海炎气为之薄。
从诗开头“侧闻”云云可知，诗人并没有亲自去过热海。头四句及后来的描述有很多想象成分，用夸张的手法来显示热海地区奇异的景致。而另一首提到热海的诗中，用几个有代表性的地名代表西域边地，并由此抒发感怀：

热海亘铁门，火山赫金方。
（岑参《武威送刘单判官赴安西行营，便呈高开府》）
由此也可证明他没有亲身到过该地。
从唐高宗显庆三年（658）至唐

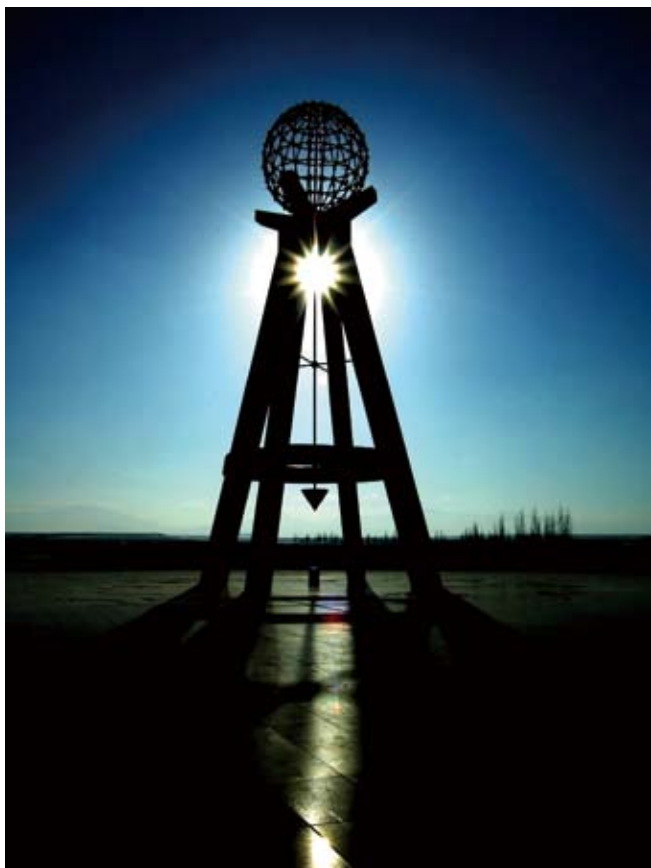
玄宗开元七年（719），碎叶成为受安西都护府管辖的安西四镇之一。但遥远的碎叶是诗人们足迹未至之处，因此唐诗中“碎叶”一词多是虚指和象征意义，如：

胡瓶落膊紫薄汗，碎叶城西秋月团。
（王昌龄《从军行七首》之六）
胡风略地烧连山，碎叶孤城未下关。
（戎昱《塞上曲》）
几道征西将，同收碎叶城。
（张籍《征西将》）
翻师平碎叶，掠地取交河。
应笑孔门客，年年羨四科。
（张乔《赠边将》）
龟兹箜篌愁中听，碎叶琵琶夜深怨。
（刘商《胡笳十八拍》）

考查唐诗中所涉及的西域地名和交通情况的内容，我们注意到，史料中涉及到的地名，在唐诗里并没有一一出现。这是因为：（1）西域地域辽阔，诗人活动有限，他们未能走遍西域山山水水。（2）从文学创作角度来看，诗毕竟不是客观现实的刻板记录，西域地理、交通的内容进入诗歌，经过了诗人审美的过滤。（3）同时我们还注意到，西域地名和交通进入诗歌，往往成为艺术意象，不能坐实理解。有关丝绸之路盛衰的情况，从唐诗中可获取不少信息，需要我们对唐诗做深入细致的研究，并结合唐朝时西域形势的变化，互相对照。这样的工作我们做得还不够，需要进一步努力。

1 陈铁民、侯忠义：《岑参集校注》，上海：上海古籍出版社，1981年，第3页。

亚洲政治与历史协会



亚洲政治与历史协会 (Asian Politics and History Association, 简称 APHA) 是一个非政治、非盈利性的学术组织, 由亚洲学者发起, 成立于 2011 年 9 月, 总部拟设在香港。

APHA 的主要使命是:

1. 帮助、支持并推进本机构成员的学术工作和学术活动。
2. 建立、推动并加强成员间及成员与全球特别是亚洲各国同行之间的学术合作与交流。
3. 致力于提高亚洲政治与历史研究、着重于亚洲地区国际关系研究。
4. 将本组织发展成为文化与学术论坛, 以增强世界对亚洲, 尤其是亚洲各国间的联系。
5. 致力于亚洲的和平与发展。

APHA 协会计划每两年颁发一次“卓越学术奖”证书和一次“卓越服务奖”证书及奖品。每位会员都有申请、被提名及获奖资格, 且每位会员都可以免费收到将由中心创办的《亚洲政治与历史协会》学术杂志。APHA 还将逐步开展和推出如 APHA 年会等不同的学术交流活动。

联系方式:

邮箱: APHA@clarewood.org

电话: (010) 6444-6828

传真: (010) 6444-6424

网址: <http://www.aphahk.org/>

《亚洲社会的家庭和两性关系》



书 名：《亚洲社会的家庭和两性关系》

作 者：中 / 周维宏 北京外国语大学日本学研究中心教授

日 / 落合惠美子 京都大学研究生院文学研究科教授

日 / 官坂靖子 奈良大学社会学部教授

日 / 山根真理 爱知教育大学教育学部教授

出版社：世界知识出版社

出版时间：2011 年 11 月

家庭是人类社会组成的基本单位之一，家庭研究也是社会学研究的基本领域之一。不过，与历史学、民俗学和文化人类学等学科的家庭研究不同，社会学长期以来关注的主要是“现代家庭”，¹可以说，社会学的家庭研究就是家庭的现代化或现代家庭的研究，也叫做“现代

家庭论”。“现代家庭”的概念最早由欧美学者在 20 世纪 70 年代提出，在 80 年代的亚洲，首先由落合惠美子先生介绍、引进到了日本。1985 年和 1989 年，落合先生先后两次对现代家庭的特征给予了界定和补充：²

1 家庭私人领域与公共领域的分离

1 英文是 modern family，日文译作近代家庭，日文近代主要指资本主义社会建立以后迄今的时代，包含现代在内。中文的近代，世界史为 1640—1917，中国史为 1840—1949，较为狭窄。

2 落合惠美子：《近代家庭的转折点》，日本：角川书店，2006 年，第 11 页。

2 家庭成员间强烈的感情纽带

3 子女中心主义

4 男人属于公共领域，女人属于家庭领域的性别分工

5 家庭集团性的强化

6 公开社交的衰退与个人隐私的形成

7 排除非亲属

8 核式小家庭

具有这八个特征的现代家庭，大致 18 世纪后期在西欧社会出现，19 世纪主要集中在欧美社会的中产阶级家庭中，20 世纪在全社会开始普及。但是西欧的这种现代家庭 20 世纪 60 年代以后遇到了妇女解放运动、全球化、老龄化和少子化的冲击，开始走向瓦解。在日本，落合先生等学者经过研究发现，现代家庭主要源于大正时期出现（1912—1925），战后开始普及（战后家庭体制），经过 60、70 年代的发展，在 80 年代后期也开始面临老龄化和少子化的冲击。那么这样的现代家庭在亚洲其他国家是怎样出现和变化的？也就是说亚洲其他国家的家庭现代化和日本是否一样？这些问题一直是日本社会学家所关心的。这是本书课题的一个基本出发点。

本书课题的另一个基本出发点是研究亚洲社会的两性关系。两性关系，用社会学学术语来说，就是“性差”，¹即除两性生物学差异外由社会制度和传统文化形成的性别差异和歧视。这是随着妇女解放运动的深入和女性主义研究的兴起而逐渐被大家重视起来的一个重要概念。它的出现，使人类对性别，特别是对女性有了不同的认识，它证明女性的社会角色和命运并不单是由生理而决定的。性别分工在很大程度上



受到文化和社会因素影响，因而从 20 世纪 60 年代起，传统的男主外、女主内的性别分工与生理相关的言论就受到了来自女性主义者的全面批评。性差视角不仅在社会学得到运用，还广泛渗透到了人文和社会科学的各个领域，与政治学、史学、文学、心理学等学科都形成了

1 英文 gender，日文只有音译，中文除性差外，也译作社会性别或文化性别。



密切的联系。女性学者，尤其是女性社会学者，性差视角往往是她们学术研究的首选立场，日本关西女性社会学家群体也不例外。作为女性，她们自身感受着日本社会种种性差规范的影响，迫切期望了解亚洲其他国家家庭现代化过程中性差的影响和变化，尤其是在社会主义制度下较早地实现了妇女解放的中国和传统上妇女地位较高的泰国的状况。

本书是近年来亚洲家庭的社会学研究中较为罕见的一项大型跨国实证比较研究项目的成果。来自中、日、韩、泰、新的专家学者对亚洲五国六地的女性在家庭里所承担的角色进行了深入的比较和研究，所得结论具有很高的学术价值。

本书在中国的出版具有特别的意义。与日

本、韩国、新加坡等已经开始走向后现代化阶段的地区不同，中国正是现代化进入高潮的地区。家庭的现代化正是社会现代化中最要紧的课题之一。关于亚洲社会的现代化，目前学界只给出了一些简单的框架，如前日本社会学学会会长富永健一先生曾经强调，和西方社会相比，日本的现代化进程不仅程序颠倒而且远未完成。¹西方的现代化是先文化和政治，然后是经济和社会，而日本则是先经济和政治，然后是社会和文化，而且在现代化进程开始近百年后惟有经济率先完成了现代化进程，政治、社会，尤其是文化的现代化远未完成。而韩国学者、首尔大学教授张庆燮着眼于时间和阶段，提出了亚洲的现代化是一种“被压缩了的现代化 (compressed modernity)”理论。即通常在西方花费数百年、分两个阶段完成的现代化，亚洲国家大都只用了几十年、在一个阶段就必须完成。而亚洲社会的现代化，尤其是中国目前的现代化进程，是如何被颠倒、又如何被压缩的，还需要做细致的和实证的分析。本书的研究无疑是一种实证性的尝试，不仅为我们探索亚洲社会尤其是中国社会现代化的具体特征提供了国际比较的素材，而且本课题在前人的基础上对亚洲社会家庭结构的分类、对亚洲社会育儿网络和养老网络不同特征的认定、对亚洲女性“家庭主妇化”特征的探索和对全球化对亚洲社会人口再生产领域冲击问题的思考，都非常富有启发性。课题成果中所采用的现代家庭论视角和中产阶级分析手法、女性人生道路和家庭社会网络观察手法等等，为我们将来从事中国社会的家庭研究也提供了典范。

1 富永健一：《马克思·韦伯和亚洲的近代化》，日本：讲谈社，1998年，第73页。

《东亚与欧洲文化的早期相遇 ——东西文化交流史论》



书 名：《东亚与欧洲文化的早期相遇——东西文化交流史论》

主 编：张西平、罗莹

出版社：华东师范大学出版社

出版时间：2012年1月

“东方”与“西方”这一对建基于地理方位、人为所建构及界定的抽象概念，早已固化成为一对对峙而生、互视并存的文化实体的代名词，它们各自的自我认证、文化觉醒都源于与对方的相遇互识。倘若没有《马可波罗游记》里面对于富庶东方世界的溢美之词，哥伦布寻找东方的雄心及指向性不会如此明确坚定；倘若不是利玛窦所呈的《坤舆万国全图》，“中央帝国”又如何获得由亚细亚、欧罗巴、利未亚、大西洋、大东洋等一系列近代地理术语所营建起来的全新世界观？正是通过东西方之间的相互观照，我们才得以明确对方身上的种种“非我”因素，一方面试图借此划分所谓“文明的界限”将他者与本我相区分，另一方面在历史进程中又不断地吸收他者文化因素、使之成为自身当下文化的同构者及组成部分。昔日东西方之间那种曾经充满隔阂及想象的欲拒还迎，在今日全球化浪潮的推动下转型为主动沟通、互动紧密，在明确各自宝贵而独特的历史、传统、思维方式以及文化意象的同时，我们也获得一个深入反思并试图跨越古今之争、东西之别的历史契机。《东亚与欧

洲文化的早期相遇——东西文化交流史论》一书细密勾勒的正是东西文化交流史上极具张力的明清时期。

该书以明清之际外国传教士的传教活动为母线，一方面借助丰富的原始档案，譬如道明会会士高母羨的亲笔书信、卜弥格有关南明王朝皈依天主教的记载、耶稣会士为自己实行文化适应政策进行辩护的报告等，横向勾连及呈现各个天主教修会在东亚的传教足迹及其卷入东亚诸国之间政治、贸易等利益冲突的内幕，进而引出东亚文化圈及西方基督教文化相遇之后所萌生的跨文化思考：是以强势的基督文明来覆盖东亚文明的异质多元性，还是采取文化适应方针实现基督教的本土化？另一方面该书借助深入的文本细读，分别以《轻世金书》这一基督教灵修名著的中译以及《中国政治道德学说》这一《中庸》拉丁文译本的西传为例，纵向剖析跨文化译介中译者动机、译本内部的纹理及译者已有的文化先见在其中的体现、译文对于原著的再现程度及该译本所产生的实际效果等内容。此外，该书还辟专章探讨中国本土对于基督教外来文明的接受、回应及再阐释：经由中国士子与来华传教士的交往、诗歌唱和以及他们之间就天学问题的理解、讨论，由之生发出韩霖、张星曜等奉教文人的天学论述以及传教士对于汉语语法的研究以及早期汉语字典的编纂。

综上所述，该书多维度地呈现了明末清初中西文化交往这一大型文本的生产、再生产及其传播过程。



亚洲研究动态
Asia Research Network

主编: 郭棲庆 赵宗锋

编辑: 王惠英 韩慧英

设计: 大达期刊设计公司

E-mail: icwar@bfsu.edu.cn

电话: 86-10-88813845

传真: 86-10-88813842

地址: 中国, 北京市海淀区西三环北路2号,
北京外国语大学
世界亚洲研究信息中心, 100089